

BEDIENUNGSANLEITUNG

Pacing System Analyzer (PSA)

Anwendungsmodell **REF** 3922 zur Verwendung
mit dem LATITUDE™-Programmiersystem
REF Modell 3300

Остаряла версия. Да не се използва.
Zastaralá verze. Nepoužívat.
Forældet version. Må ikke anvendes.
Version überholt. Nicht verwenden.
Version outdated. Μην την χρησιμοποιείτε.
Παλιά έκδοση. Μην την χρησιμοποιείτε.
Outdated version. Do not use.
Version périmée. Ne pas utiliser.
Zastarjela verzija. Nemojte upotrebljavati.
Úrejt útgáfa. Notið ekki.
Versione obsoleta. Non utilizzate.
Novcojusi versija. Nenaudokite.
Pasenusi versija. Ne használja!
Elavult verzió. Ne használja!
Dit is een verouderde versie. Niet gebruiken.
Utdatert versjon. Skal ikke brukes.
Wersja przeterminowana. Nie używać.
Versão obsoleta. Não utilize.
Zastarana verzija. A nu se utiliza.
Zastarela različica. Ne uporabite.
Vanhentunut versio. Älä käytä.
Föråldrad version. Använd ej.
Güncel olmayan sürüm. Kullanmayın.

INHALTSVERZEICHNIS

GEBRAUCHSANWEISUNG.....	1
Informationen zu Marken	1
Beschreibung und Verwendung	1
Einsatzbereiche.....	1
Zielgruppe	1
Erforderliche Kompetenzen und Fachwissen.....	1
Ärztliche Überwachung.....	2
Medizinprodukte-Betreiberverordnung	2
Wesentliche Leistungsmerkmale.....	2
Kontraindikationen.....	3
WARNHINWEISE.....	3
VORSICHTSMASSNAHMEN.....	7
Allgemeine Warnhinweise	7
Nebenwirkungen.....	8
PSA-MERKMALE.....	9
ÜBERSICHT ÜBER PSA-ANWENDUNGEN	10
SYSTEMZUBEHÖR.....	11
Optionale externe Geräte.....	11
PSA-EINRICHTUNG UND VERBINDUNG.....	12
Anschließen des PSA-Kabels an das Programmiergerät und die Elektroden	14
Beispiel für Zweikammer-PSA-Brady-Elektroden-Anschlüsse	16
Beispiel für einen quadripolaren Elektrodenanschluss.....	16
NAVIGIEREN DURCH DIE PSA-EINSTELLUNGEN.....	18
Ventrikuläre Detektion.....	18
LV Quadripolar-Unterstützung.....	19
Current of Injury(COI)-Unterstützung	20
Bildschirmlayout und -optionen.....	21
Bereiche des PSA-Hauptbildschirms	21
Bildschirm für Elektrodenkanäle.....	22
Bildschirm für Stimulation und Amplitude.....	23
Bildschirm für PSA-Einstellungen.....	24
Bildschirm für Test-Kammermessungen.....	24
SCHRITTE ZUR BEURTEILUNG DER ELEKTRODENIMPLANTATION	26
1. Vorbereitung.....	26
2. Messen der P- und R-Wellen-Amplitude und Current of Injury	27
3. Durchführen eines Stimulations-Reizschwellentests	27
4. Aufbewahren und Speichern von Daten zur Elektrodenbeurteilung	29
PSA – MEHR TESTS	29
Unterstützung von Leitungstests.....	30

Antegrader Leitungstest	31
Retrograder Leitungstest	31
Burst-Stimulation	32
PSA – Testergebnisse	33
NOTF.-TASTE	34
ECHTZEITPROTOKOLLE	38
PSA-Echtzeitprotokoll	39
Elektronisches Lineal	39
Werkzeuge für das Echtzeitprotokoll	39
TESTBERICHTE	40
PSA-Berichte	41
Beenden einer Sitzung	41
PSA-EREIGNISSE, RAUSCHERKENNUNG, PARAMETER UND SPEZIFIKATIONEN	42
Störungserkennung	42
Programmierbare Geräteparameter	42
WARTUNG, FEHLERBEHEBUNG, SERVICE UND STANDARDS	46
GARANTIE	46

Остаряла верзија. Не користите. Не користите.
 Zastaralá verzié. Ne používajte. Ne používajte.
 Forældet version. Ikke anvendes.
 Version überholt. Nicht zu verwenden.
 Aegunud versioon. Ärge kasutada.
 Παλιά έκδοση. Μην την χρησιμοποιείτε.
 Outdated version. Do not use.
 Versión obsoleta. No utilizar.
 Zastarjela verzija. Nemojte upotrebljavati.
 Úrelet útgáfa. Notið ekki.
 Versiune obsoleta. Nu nu se utilizează.
 Pasenajusi versija. Ne mažinti.
 Elavult verzió. Ne használja.
 Dit is een verouderde versie. Niet gebruiken.
 Utdatert versjon. Skal ikke brukes.
 Wersja przeterminowana. Nie używać.
 Zastarana verzija. Nepoužívať.
 Vanhentunut versio. Älä käytä.
 Föråldrad version. Använd ej.
 Güncel olmayan sürüm. Kullanmayın.

GEBRAUCHSANWEISUNG

Informationen zu Marken

Die Folgenden sind Marken der Boston Scientific Corporation oder ihrer Tochtergesellschaften: LATITUDE und Quick Start.

DisplayPort ist eine Marke der Video Electronics Standards Association (VESA).

Beschreibung und Verwendung

Der Pacing System Analyzer (PSA) ist eine Anwendung des LATITUDE™ Programmiersystems Modell 3300, ein portables System zum Herzrhythmus-Management zur Verwendung mit speziellen Systemen von Boston Scientific, z. B. implantierbaren Aggregaten (PGs) und Elektroden.

Die PSA-Anwendung hat folgende Funktionen:

- Beurteilung der elektrischen Leistung und Platzierung von kardialen Elektrodensystemen während der Implantation von Geräten zur Behandlung von Herzrhythmusstörungen und Bereitstellung weiterer diagnostischer Informationen.

HINWEIS: Die in diesem Handbuch verwendeten Bildschirmbilder dienen Darstellungszwecken und stimmen möglicherweise nicht exakt mit Ihren Bildschirmen überein.

Einsatzbereiche

Das LATITUDE-Programmiersystem Modell 3300 ist für die Verwendung in Krankenhaus- und klinischen Umgebungen zur Kommunikation mit implantierbaren Systemen von Boston Scientific vorgesehen. Die PSA-Anwendung wird während der Implantation von Herzschrittmachern und Defibrillatoren eingesetzt (einschließlich der Cardialen Resynchronisationstherapie oder CRT-Geräten), um die Platzierung von Stimulations- und Defibrillationselektroden zu beurteilen.

Zielgruppe

Diese Produktdokumentation ist für medizinische Fachkräfte vorgesehen, die in der Implantation von Geräten geschult wurden oder darin erfahren sind.

Erforderliche Kompetenzen und Fachwissen

Die Benutzer müssen sich mit dem Verfahren der Elektrotherapie des Herzens sehr gut auskennen. Nur qualifizierte Fachärzte und Fachkräfte, die über das Spezialwissen verfügen, das für die ordnungsgemäße Verwendung des Geräts erforderlich ist, dürfen das Verfahren anwenden.

Ärztliche Überwachung

Das LATITUDE-Programmiersystem darf nur unter konstanter ärztlicher Überwachung bedient werden. Während des Verfahrens muss der Patient fortlaufend durch medizinisches Personal mithilfe eines Oberflächen-EKGs überwacht werden.

Medizinprodukte-Betreiberverordnung

Einige nationale Vorschriften schreiben vor, dass vom Benutzer, Hersteller oder einem Vertreter des Herstellers während der Installation Sicherheitstests am Gerät durchgeführt und dokumentiert werden. Zusätzlich kann erforderlich sein, dass der Hersteller oder ein Vertreter des Herstellers Schulungen zur ordnungsgemäßen Verwendung des Geräts und Zubehörs anbietet.

Sollten Sie die nationalen Vorschriften Ihres Landes nicht kennen, wenden Sie sich bitte an den nächsten Boston Scientific-Vertreter.

Wesentliche Leistungsmerkmale

Damit das LATITUDE-Programmiersystem für den vorgesehenen Zweck eingesetzt werden kann, muss es mit implantierbaren Aggregaten von Boston Scientific kommunizieren. Daher werden die Funktionen, die mit der Kommunikation mit den Aggregaten unter Verwendung von Programmierköpfen zu tun haben, als wesentliches Leistungsmerkmal bezeichnet.

Folgende Funktionen des LATITUDE-Programmiersystems werden von Boston Scientific als wesentlicher Bestandteil für elektromagnetische Kompatibilitäts (EMC)-Tests entsprechend der Richtlinie IEC 60601-1-2 angesehen:

- Starten eines STAT-STIM, PSA STAT-STIM, STAT-DEFIB oder THERAPIE ABLEITEN-Befehls an ein Aggregat (PG), falls unterstützt
- Anzeigen intrakardialer Elektrogramme in Echtzeit
- Unterstützung von Interaktionen über Berührungen und Tasten auf einem Sensorbildschirm
- Bereitstellung der Stimulation und Durchführung von Impedanzelektrodenmessungen mit der Pacing System Analyzer(PSA)-Funktion

Boston Scientific erklärt hiermit, dass dieses Gerät die maßgeblichen Anforderungen und sonstigen relevanten Vorschriften der Richtlinie 1999/5/EG für Funkanlagen und Telekommunikationseinrichtungen (RTTE) erfüllt. Die vollständige Konformitätserklärung können Sie bei Boston Scientific anfordern. Verwenden Sie hierzu die Kontaktdaten auf der Rückseite dieses Handbuchs.

HINWEIS: *Es ist keine wiederholte Kalibrierung des LATITUDE-Programmiersystems oder seiner Anwendungen erforderlich.*

Kontraindikationen

Das LATITUDE-Programmiersystem ist nicht für die Verwendung mit Aggregaten vorgesehen, die nicht mit dem Boston Scientific-Aggregat kompatibel sind. Informationen zu den Kontraindikationen bezüglich der Verwendung mit einem Aggregat finden Sie in der Produktdokumentation, die dem abgefragten Aggregat beigelegt ist.

Die PSA-Anwendung ist kontraindiziert für die Verwendung mit einem anderen Programmiersystem als dem Boston Scientific Modell 3300 LATITUDE™-Programmiersystem.

Die folgenden Einsatzbereiche des PSA sind kontraindiziert:

- Bei beeinträchtigter AV-Überleitung; atriale Einkammer-Simulation
- Bei konkurrierenden intrinsischen Rhythmen; asynchrone Modi
- Bei chronischer atrialer Tachykardie sowie chronischem atrialem Flimmern oder Flattern; Modi mit atrialer Kontrolle (DDD, VDD)
- Bei schlechter Verträglichkeit hoher ventrikulärer Frequenzen (z. B. bei Angina Pectoris); Tracking-Modi (z. B. atriale Kontrollmodi) und Neigung zu atrialer Tachykardie
- Verwendung als externer Herzschrittmacher^a

WARNHINWEISE

Weitere Warnhinweise finden Sie in der Gebrauchsanweisung für das LATITUDE-Programmiersystem Modell 3300.



Verwendung von nicht angegebenen Kabeln und Zubehörteilen.

Die Verwendung von Kabeln oder Zubehörteilen mit dem LATITUDE-Programmiersystem, die nicht von Boston Scientific mitgeliefert oder angegeben werden, könnte zu erhöhter elektromagnetischer Emissionen, verringerter elektromagnetischer Störsicherheit oder elektrischem Schock beim LATITUDE-Programmiersystem führen. Jede Person, die derartige Kabel oder Zubehörteile an das LATITUDE-Programmiersystem anschließt (dies gilt auch für die Verwendung von Mehrfachsteckdosen), konfiguriert damit ein medizinisches System und trägt die Verantwortung dafür, dass dieses System die Anforderungen der Norm IEC/EN 60601-1, Klausel 16 für medizinische elektrische Geräte erfüllt.



Hochfrequenz(RF)-Kommunikationsgerät. Halten Sie alle RF-Kommunikationsgeräte (einschließlich Peripheriegeräte wie Antennen, Abtaster und Kabel) mindestens 30 cm (12 Zoll) vom Programmiergerät Modell 3300 fern, einschließlich von Boston Scientific angegebener Kabel, um eine Verringerung der Leistung dieser Geräte zu vermeiden.

a. Während der Implantation ist die Programmier PSA-Anwendung für die vorübergehende externe Stimulation geeignet, wenn gleichzeitig eine fortlaufende Überwachung des Patienten durch medizinisches Personal erfolgt.



Steckerverbindungen. Berühren Sie nicht gleichzeitig den Patienten und zugängliche Stecker oder freigelegte Leiter des LATITUDE-Programmiersystems.



Elektrischer Schock. Um einen elektrischen Schock zu vermeiden, darf das Programmiergerät nur an geerdete Stromquellen angeschlossen werden.



Elektrostatische Ladungen. Das PSA-Elektrodensystem steht im elektrischen Kontakt mit dem Herzen und dem Blut des Patienten.

- Berühren Sie nicht die Metallklammern am PSA-Kabel oder der Stimulationselektrode. Elektrische Ströme können für den Patienten und den Benutzer gefährlich sein.
- Entladen Sie alle eventuellen statischen Ladungen an Ihrer Person, indem Sie eine geerdete Metalloberfläche berühren, bevor Sie den Patienten, das PSA-Kabel oder das Gerät berühren.



Elektrischer Strom. Nicht verwendete PSA-Kabelverbindungen können elektrische Ströme im Herzen des Patienten induzieren.

- Befestigen Sie nicht genutzte Kabelverbindungen am chirurgischen Abdecktuch in der Nähe des Patienten, oder trennen Sie die nicht verwendeten Kabel vom System.



Elektrokauterisation. Das LATITUDE-Programmiersystem wurde für Elektrokauterisations-Sicherheit entwickelt und getestet.

- Während das Gerät zwar für Elektrokauterisations-Sicherheit entwickelt und getestet wurde, kann die Elektrokauterisation in den PSA-Kabeln jedoch elektrische Ströme induzieren, die in das Herz des Patienten geleitet werden können.
- Trennen Sie bei der Durchführung einer Elektrokauterisation die PSA-Kabel von den Stimulationselektroden, wann immer es möglich ist.
- Wenn das Programmiergerät während einer Elektrokauterisation an den Patienten angeschlossen ist, prüfen Sie danach seine Funktion.
- Liegt eine elektrische Überlastung vor, wird das Programmiergerät zurückgesetzt und neu gestartet. Beim Zurücksetzen und Neustart, was ungefähr eine Minute dauert, ist die Stimulationsunterstützung unterbrochen. Es muss eine Backup-PSA-/Stimulationsressource verfügbar sein, falls eine Elektrokauterisation angewendet wird.



Standort des Programmiersystems. Die Verwendung der PSA-Anwendung auf dem Programmiergerät Modell 3300 neben oder aufgestapelt auf andere Geräte sollte vermieden werden, da dies den Betrieb beeinträchtigen könnte. Wenn der Betrieb unter solchen Bedingungen erforderlich ist, sollte dieses Gerät und auch die anderen Geräte beobachtet werden, um sicherzustellen, dass alles ordnungsgemäß funktioniert.



Das Programmiersystem muss außerhalb des sterilen Felds bleiben.

Das Programmiergerät Modell 3300 ist nicht steril und kann nicht sterilisiert werden. Achten Sie darauf, dass das Gerät nicht in eine sterile Zone einer Implantationsumgebung gelangt.



Physiologische Signale. Der Betrieb des LATITUDE-

Programmiersystems mit physiologischen Signalen, die niedriger als die kleinste detektierbare Amplitude sind, kann zu falschen Ergebnissen führen.



Das Programmiersystem ist MRT unsicher. Das LATITUDE-

Programmiersystem ist MRT unsicher und muss außerhalb der Bereiche bleiben, die im Guidance Document for Safe MR Practices des American College of Radiology als Zone III (oder höher) definiert werden.^a Das LATITUDE-Programmiersystem darf unter keinen Umständen in den MRT-Scannerraum, den Kontrollraum oder Bereiche der MRT-Zone III oder IV gebracht werden.



Induktion. Stellen Sie sicher, dass Sie bei der Aktivierung der PSA-Burststimulation, die zu unvorhersehbaren Arrhythmien führen kann, immer eine für kardiologische Notfälle geeignete Ausrüstung (z. B. einen externen Herzschrittmacher oder externen Defibrillator) für sofortige Lebenserhaltungsmaßnahmen betriebsbereit halten.

- Erwägen Sie weitere vorsorgliche Maßnahmen für Patienten, bei denen eine Beschleunigung oder ein Verlust des Herzrhythmus' lebensbedrohlich sein kann.



Externe Defibrillation. Das LATITUDE-Programmiersystem wurde für Defibrillationssicherheit entwickelt und getestet.

- Das Programmiergerät wurde zwar für Defibrillationssicherheit entwickelt und getestet, der Patient kann jedoch trotzdem gefährdet und das Programmiergerät beschädigt werden.
- Trennen Sie bei der Verwendung externer Defibrillationsgeräte das PSA-Kabel wann immer möglich vom Patienten. Das PSA-Kabel **muss** vor der Verwendung externer Defibrillation von den Elektroden getrennt werden.
- Wenn das LATITUDE-Programmiersystem während der Defibrillation an den Patienten angeschlossen ist, prüfen Sie nach der Defibrillation, ob das Programmiergerät noch funktioniert.



Externe Stimulationsgeräte. Wenn ein Patient herzschrümmacherabhängig ist und beim Programmiergerät ein Fehler auftritt, wird die Stimulation fortgesetzt, wenn der Fehler nicht in der PSA-Komponente selbst aufgetreten ist. Halten Sie aus diesem Grund als Backup-Lösung für den Patienten immer Geräte zur externen Stimulation bereit.

a. Kanal E, et al., American Journal of Roentgenology 188:1447-74, 2007



Stromausfall. Wenn Sie das Programmiergerät mit einer erschöpften Batterie oder ohne Batterie betreiben, kann bei einem vorübergehenden Stromausfall die Programmierfunktion ausfallen.

- Wird eine optionale Batterie verwendet, achten Sie darauf, dass diese Batterie nicht leer oder nicht genehmigt ist. Zur zusätzlichen Patientensicherheit schließen Sie das Programmiergerät an die Netzstromversorgung an, wenn die Batteriestandsanzeige bei 25 % oder weniger liegt.
- Wenn das Gerät mit Batteriestrom betrieben wird, dürfen Sie die Batterie nicht wechseln.
- Wenn die Batterie noch 25 % Ladung hat, wird auf dem Bildschirm des Programmiergeräts eine Warnmeldung angezeigt. Wenn die Batterie noch 10 % Ladung hat, wird eine weitere Warnmeldung angezeigt. Bei 5 % Ladestand wird ein Warndialogfeld angezeigt und das Gerät dann nach 60 Sekunden automatisch heruntergefahren.



Verlust der Stimulation. Halten Sie für sofortige Lebenserhaltungsmaßnahmen immer betriebsbereite Geräte zur externen kardialen Stimulation bereit.

- Beim Einschalten des Programmiergeräts sind die Stimulationsfunktionen zunächst ausgeschaltet, und es wird ein Selbsttest durchgeführt. Während dieses Selbsttests, der bis zu eine Minute dauern kann, ist keine Stimulation möglich.
- Wenn das PSA-Kabel an die falsche Elektrode angeschlossen wird, kann dies zu einer ineffektiven Detektion und Stimulation sowie einem Verlust der Stimulation führen.
- Wenn der Benutzer das Programmiergerät manuell neu startet, fällt die Stimulation aus, bis das System seinen Selbsttest abgeschlossen hat, was bis zu einer Minute dauern kann. Der Benutzer muss das PSA dann bei Bedarf manuell neu starten.
- Wenn keine Batterie eingelegt ist, fällt die Stimulation bei einem Stromausfall aus.
- Erwägen Sie weitere vorsorgliche Maßnahmen für Patienten, bei denen ein Stimulationsausfall lebensbedrohlich sein kann.



Beeinträchtigte AV-Überleitung Atriale Einkammer-Betriebsarten sind kontraindiziert bei Patienten mit beeinträchtigter AV-Überleitung.

- Wenn der Patient an einer beeinträchtigten AV-Überleitung leidet, dürfen keine AAI-Programmierungstests und antegraden Überleitungstests durchgeführt werden.



Abruptes Beenden der Stimulation. Ein abruptes Beenden der Stimulation kann bei einigen Patienten zu längeren asystolischen Perioden führen.

- Senken Sie die Stimulationsrate schrittweise ab, bis die intrinsische Frequenz des Patienten detektiert wird, um einen kontrollierten Übergang von der Stimulation zu intrinsischer Aktion zu ermöglichen.



Stimulationsverlust Der Stimulations-Reizschwellentest ist mit einem Stimulationsverlust verbunden. Bei einem Stimulationsverlust können während vulnerabler Phasen asystolische Perioden und Stimulationen auftreten.

- Berücksichtigen Sie vor dem Durchführen eines Stimulationsschwellenwert-Tests den Gesundheitszustand des Patienten.



Verwendung von Schutzhüllen. Eine falsche Positionierung der Schutzhüllen aus Silikongummi über den PSA-Kabelklemmen kann zu unerwünschten elektrischen Verbindungen führen, welche die Kabelfunktion beeinträchtigen und den Patienten gefährden können.

- Bevor Sie die Kabel anschließen, stellen Sie sicher, dass die Schutzhüllen ordnungsgemäß positioniert sind.



Verwenden Sie keine nassen Kabel. Die Feuchtigkeit an nassen Kabeln kann die Kabelfunktion beeinträchtigen und den Patienten gefährden.



Gerätemodifizierungen. Modifizierungen an diesem Gerät müssen von Boston Scientific genehmigt werden.

VORSICHTSMASSNAHMEN

Weitere Vorsichtsmaßnahmen finden Sie in der Gebrauchsanweisung für das *LATITUDE-Programmiersystem Modell 3300*.

Allgemeine Warnhinweise

- **Funktionseinschränkungen aufgrund von externen Beschädigungen.** Mechanische Erschütterungen, zum Beispiel Fallenlassen des unverpackten Programmiersystems Modell 3300 können die Funktion des Systems dauerhaft beeinträchtigen. Das Gerät nicht verwenden, wenn Anzeichen von Beschädigungen vorhanden sind. Wenn Schäden aufgetreten sind, wenden Sie sich unter den Kontaktdaten auf der Rückseite dieses Handbuchs an Boston Scientific, um das Gerät zurückzugeben.
- **Programmiersystem.** Verwenden Sie zur Durchführung von PSA-Funktionen nur das zugelassene Programmiersystem von Boston Scientific mit der erforderlichen Software.
- **Verwendung des Eingabestifts.** Wenn Sie einen Eingabestift verwenden möchten, stellen Sie sicher, dass es sich um einen Eingabestift mit projizierter Kapazität handelt. Die Verwendung anderer Gegenstände könnte den Sensorbildschirm beschädigen.

- **Elektrokauterisationskabel.** Halten Sie alle Elektrokauterisationskabel mindestens 30 cm (12 Zoll) vom LATITUDE-Programmiersystem entfernt, um falsche Signale aufgrund der Elektrokauterisationsenergie zu vermeiden.
- **Leckstrom.** Es kann sein, dass optionale externe Geräte, die an das Programmiergerät Modell 3300 angeschlossen werden, die Anforderungen für im Handel erhältliche Produkte hinsichtlich Ableitströmen erfüllen, die strengeren Anforderungen für medizinische Produkte hinsichtlich Ableitströmen jedoch nicht. Daher müssen sämtliche externen Geräte außerhalb des Patientenbereichs verbleiben.
 - Berühren Sie niemals gleichzeitig die elektrischen Kontakte an den Seitenflächen des Programmiergeräts Modell 3300 und den Patienten, den Programmierkopf oder ein Kabel.
- **PSA-Anschlüsse.** Stellen Sie sicher, dass die Anschlüsse ordnungsgemäß für den gewünschten Zweck angeschlossen sind; eine falsche Einrichtung kann zu Stimulations-/Detektionsereignissen führen, die unter einer anderen Kammer auf dem Bildschirm angezeigt werden. Die Benutzeroberfläche (UI) der PSA-Anwendung ordnet bestimmte Elektrodenanschlüsse den RA-, RV- und LV-Kammern auf dem Bildschirm zu, um den Test aller drei Kammern mit einer minimalen Veränderung der physikalischen Anschlüsse zu unterstützen. Gespeicherte PSA-Messungen werden auch automatisch auf Grundlage der verwendeten Kammer auf dem Bildschirm beschriftet. Diese Beschriftungen können dann später vom Benutzer angepasst werden, wenn entschieden wird, eine physikalische Verbindung zum Testen weiterer Kammern zu verwenden (zum Beispiel die Verwendung nur der RV-Verbindung zum Testen von RA-, RV- und LV-Elektroden).
- **Ventrikuläre Detektion** Während einer PSA-Sitzung wird das ventrikuläre Detektionsverhalten durch die zuletzt gewählte ventrikuläre Stimulationskonfiguration bestimmt: Nur RV, Nur LV oder Bi-V.
 - Bei Systemstart wird der PSA-Modus auf ODO (keine Stimulation) eingestellt und die effektive ventrikuläre Stimulationskonfiguration ist Bi-V.
 - Wenn ein nichtstimulierender Modus (ODO oder OVO) vom Modus-Bildschirm ausgewählt wird, wird die Detektion auf Bi-V festgelegt, um sicherzustellen, dass die Detektion auf beiden Elektroden aktiviert ist, unabhängig von allen vorhergehenden Konfigurationen.

Nebenwirkungen

Keine bekannt.

PSA-MERKMALE

Die Pacing System Analyzer-Anwendung bestimmt die Impedanzeigenschaften der Elektroden in situ, die Capture-Reizschwelle, die P/R-Wellen-Amplitude, die P/R-Welle und die Anstiegsrate. Es werden drei Kammern unterstützt (RA, RV und LV) und die folgenden Merkmale und Funktionen bereitgestellt:

- Echtzeit-Oberflächen-EKG
- Intrinsische Echtzeit E-grams (EGM)
- Echtzeit-Brady-Ereignismarker (Stimulation, Detektion, Rauschen)
- Brady-Einstellungen (es gibt die programmierbaren Modi ODO, OAO, OVO, AOO, VOO, DOO, AAI, VVI, VDI, DDI, VDD und DDD)
- Echtzeit-Anzeige der Herzfrequenz
- Intrinsische Amplitude(n)
- Intrinsisches P/R-Intervall
- Anstiegsrate
- Stimulations-Impedanz
- Stimulations-Reizschwellentests (Amplitude und Impulsdauer)
- PSA STAT-Stimulationsbetrieb
- Leitungstests (Antegrad und Retrograd)
- Burststimulation
- Stimulation mit hoher Ausgabe (10 V @ 2 ms) zur Beurteilung der Stimulation des Nervus phrenicus (PNS)
- RV-LV-Intervall
- Detaillierte EGM-Anzeige zur Diagnostik des Current of Injury (COI)
- Unterstützung für LV Quadripolar-Tests
- Rauschfilter für Frequenzen von 50 Hz und 60 Hz
- Speicherung und Anzeige eines Echtzeitprotokolls
- Testergebnis-Bildschirm

Die Pacing System Analyzer-Anwendung führt die folgenden Funktionen aus:

- Anzeige von Echtzeit-Elektrodensignalen zum Testen von RA-, RV- und LV-Elektroden (einschließlich quadripolarer Elektroden), die ordnungsgemäß über PSA-Kabel an das Programmiergerät angeschlossen sind.
- Anzeigen von Echtzeit-Signalen für Oberflächen-EKG-Signale und durch Telemetrie übermittelte PG-EGM-Signale (bei einer Sitzung mit dem implantierten Gerät)
- Erfassung, Beschriftung und Überprüfung von Echtzeitprotokoll-Aufzeichnungen von Elektrodensignal-Kurven und Markern
- Bereitstellung von PSA-Konfigurationsparametern für Stimulation und Detektion, einschließlich Burststimulationstherapie

- Bereitstellung von Funktionen zur Ausführung von Elektrodenbewertungen und (ggf.) Aufzeichnung der Ergebnisse: Intrinsische Amplitude, Anstiegsrate, Impedanz, Reizschwelle und Timing
- Bereitstellung der Möglichkeit, aufgezeichnete Ergebnisse zu überprüfen und zu speichern (auf einem USB-Stick oder der Festplatte des Programmiergeräts) oder Drucken der PSA-Ergebnisse

Das Programmiersystem unterstützt den PSA-Betrieb durch folgende Funktionen:

- Anzeigen der PSA-Benutzerschnittstelle auf einem externen Display während der Implantation
- Exportieren gespeicherter Patientendaten von der Festplatte des Programmiergeräts auf einen USB-Stick
- Bereitstellen der Möglichkeit, Patientendaten vor dem Exportieren auf einen USB-Stick zu verschlüsseln
- Übertragen abschließend gemessener Daten auf das implantierte PG (falls es sich in einer Sitzung mit dem implantierten Gerät befindet)

Informationen zum Betrieb weiterer Funktionen finden Sie in der *Gebrauchsanweisung für das LATITUDE-Programmiersystem, Modell 3300.*

ÜBERSICHT ÜBER PSA-ANWENDUNGEN

Die Anwendung Pacing System Analyzer wird für die Beurteilung der elektrischen Leistung und Platzierung von kardialen Elektrodensystemen während der Implantation von Systemen für die Behandlung von Herzrhythmusstörungen verwendet.

Die folgenden Hinweise helfen bei der Integration der Daten, Organisation des Verhaltens und der Bereitstellung der optimalen Flexibilität zum Wechseln zwischen der PSA- und der PG-Anwendung während der Implantation. Wenn diese Schritte angewendet werden, werden die gespeicherten Daten zusammen angeordnet und mit dem implantierten PG-Modell/-Serie verknüpft.

1. Identifizieren des zu implantierenden PG und Starten einer Sitzung/Abfrage über die Taste Quick Start.
2. Zugreifen auf die PSA-Anwendung innerhalb der PG-Anwendung, sobald die PG-Sitzung gestartet wurde.
3. Hin- und Herschalten nach Bedarf zwischen PSA- und PG-Anwendungen während des Verfahrens.

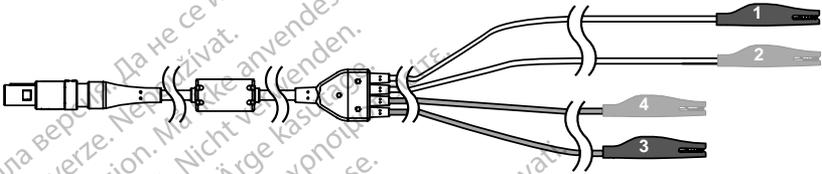
HINWEIS: *Auch wenn die PSA-Anwendung in eine PG-Sitzung umgeschaltet wird, wird der PSA-Betrieb (Stimulation und Detektion) fortgesetzt, bis das Programmiergerät ausgeschaltet wird.*

HINWEIS: *Boston Scientific empfiehlt die Verwendung von PSA innerhalb der PG-Sitzung, da die Daten einfach auf das Aggregat übertragen werden können.*

SYSTEMZUBEHÖR

Die Anwendung Pacing System Analyzer des Programmiersystems unterstützt die Verwendung von folgendem Zubehör:

- PSA-Kabel Modell 6763, resterilisierbar und wiederverwendbar; die Schutzhüllen der Kabelklemmen enthalten Elastosil R 401, (Silikongummi)
- Modell 6697 (Remington-Modell S-101-97) PSA-Einmalkabel zur einmaligen Verwendung; es ist ein Sicherheitsadapter Modell 6133 erforderlich
- Sicherheitsadapter Modell 6133 (Remington-Modell ADAP-2R)



- [1] Rückseite der dunkelgrauen Klemme ist markiert mit V-
- [2] Rückseite der roten Klemme ist markiert mit V+
- [3] Rückseite der dunkelgrauen Klemme ist markiert mit A-
- [4] Rückseite der roten Klemme ist markiert mit A+

Abbildung 1. PSA-Kabel Modell 6763, Klemmenmarkierungen

Wenden Sie sich zur Bestellung von Zubehörteilen unter den Kontaktdaten auf der Rückseite dieses Handbuchs an Boston Scientific.



WARNUNG: Die Verwendung von Kabeln oder Zubehörteilen mit dem LATITUDE-Programmiersystem, die nicht von Boston Scientific mitgeliefert oder angegeben werden, könnte zu erhöhten elektromagnetischen Emissionen, verringerter elektromagnetischer Störsicherheit oder elektrischem Schock beim LATITUDE-Programmiersystem führen. Jede Person, die derartige Kabel oder Zubehörteile an das LATITUDE-Programmiersystem anschließt (dies gilt auch für die Verwendung von Mehrfachsteckdosen), konfiguriert damit ein medizinisches System ein und trägt die Verantwortung dafür, dass dieses System die Anforderungen der Norm IEC/EN 60601-1, Klausel 16 für medizinische elektrische Geräte erfüllt.

Optionale externe Geräte

Informationen zu optionaler externer Ausrüstung finden Sie in der *Gebrauchsanweisung für das LATITUDE-Programmiersystem Modell 3300*.

PSA-EINRICHTUNG UND VERBINDUNG

Vor dem Starten einer PSA-Sitzung muss das LATITUDE-Programmiersystem gestartet und der PG abgefragt werden.

1. Sicherstellen, dass die PSA-Kabel steril sind.

Das PSA-Kabel Modell 6763 wird unsteril geliefert. Wenn dieses Kabel in einem sterilen Verfahren verwendet wird, folgen Sie den Vorgehensweisen zur Sterilisation in der Gebrauchsanweisung für dieses PSA-Kabel.

2. Wählen Sie die Taste „PSA“, um die PSA-Funktion einzuschalten (Abbildung 2 auf Seite 13).

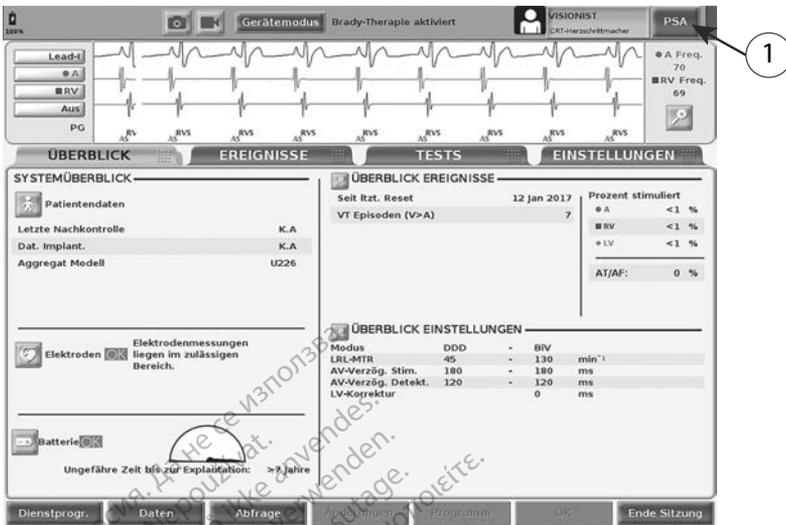
HINWEIS: Wenn die PSA-Anwendung einmal gestartet wurde, wird der Betrieb fortgesetzt, bis das Programmiergerät ausgeschaltet wird.

3. Weiter mit Abschnitt „Anschließen des PSA-Kabels an das Programmiergerät und die Elektroden“ auf Seite 14.

HINWEIS: Ein manuelles Aus- und wieder Einschalten des Programmiergeräts setzt alle PSA-Parameter auf die nominellen Werte zurück.

VORSICHT: Wenn Sie einen Eingabestift verwenden möchten, stellen Sie sicher, dass es sich um einen Eingabestift mit projizierter Kapazität handelt. Die Verwendung anderer Gegenstände könnte den Sensorbildschirm beschädigen.

HINWEIS: Die in diesem Handbuch verwendeten Bildschirmbilder dienen Darstellungszwecken und stimmen möglicherweise nicht exakt mit den angezeigten Bildschirmen überein.



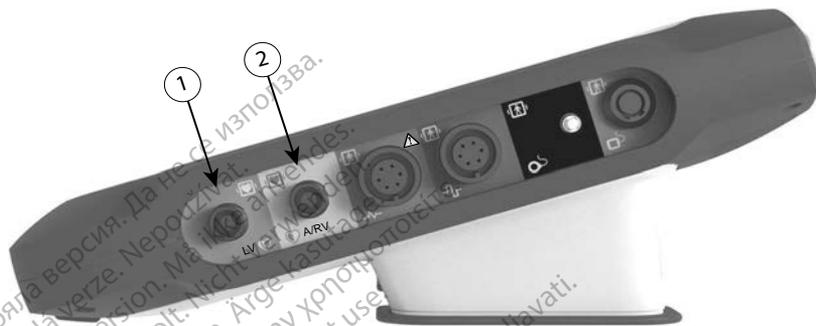
[1] PSA-Anwendungstaste

Abbildung 2. PG-Hauptbildschirm nach einem Quick Start

Anschließen des PSA-Kabels an das Programmiergerät und die Elektroden

Informationen zur PSA-Kabelverbindung finden Sie in der Abbildung der rechten Seite des Programmiersystems (Abbildung 3 auf Seite 14).

Ein Beispiel für eine PSA-Verbindung mit zwei Elektroden finden Sie unter Abbildung 4 auf Seite 16. Ein Beispiel für eine quadripolare PSA-Verbindung finden Sie unter Abbildung 5 auf Seite 17.



[1] PSA-Kabel für LV (grün)

[2] PSA-Kabel für A/RV (hellgrau)

Abbildung 3. Bedienfeld an der rechten Seite des Programmiersystems

1. Verbinden Sie das PSA-Kabel mit dem entsprechenden Anschluss (LV oder A/RV) auf dem Bildschirm an der rechten Seite des Programmiersystems.
2. Positionieren Sie bei Kabeln mit Schutzhüllen (z. B. PSA-Kabel Modell 6763) die Schutzhüllen so, dass sie die Kabelklemmen bedecken.

HINWEIS: Die Schutzhüllen für das PSA-Kabel Modell 6763 müssen während des Betriebs die Klemmen bedecken.

3. Verbinden Sie die PSA-Kabelklemmen mit den Elektroden, und berücksichtigen Sie folgende Punkte:
 - a. Klemmen von Kabeln und Elektroden.
 - Achten Sie darauf, dass niemand die Metallklemmen am PSA-Kabel oder der Stimulationselektrode berührt. Das Gerät steht über die implantierten Elektroden im elektrischen Kontakt mit dem Herzen und dem Blut des Patienten.
 - Ein Berühren der Metallklemmen auf dem PSA-Kabel oder der Stimulationselektrode kann das Herz des Patienten gefährlichen elektrischen Strömen aussetzen.
 - b. Verbinden des PSA-Kabels mit den Elektroden.
 - Stellen Sie sicher, dass die PSA-Kabelklemmen mit den richtigen Elektroden verbunden sind.
 - Wenn die PSA-Kabelklemmen an die falsche Elektrode angeschlossen sind, kann dies eine ineffektive Detektion und Stimulation und einen Verlust der Stimulation zur Folge haben.
HINWEIS: Informationen zur Identifizierung der PSA-Kabelverbindungen finden Sie in Abbildung 1 auf Seite 11.
HINWEIS: Ein Beispiel für eine Elektrodenverbindung finden Sie in Abbildung 13 auf Seite 26.
 - c. Schützen Sie das PSA-Kabel vor Nässe.
 - Verwenden Sie keine nassen Kabel.
 - d. Nicht verwendete PSA-Kabelverbindungen.
 - Befestigen Sie nicht genutzte Kabelverbindungen am chirurgischen Abdecktuch in der Nähe des Patienten.

VORSICHT: Stellen Sie sicher, dass die linke Seite der Einheit jederzeit zugänglich ist, sodass das Netzkabel abgezogen werden kann.

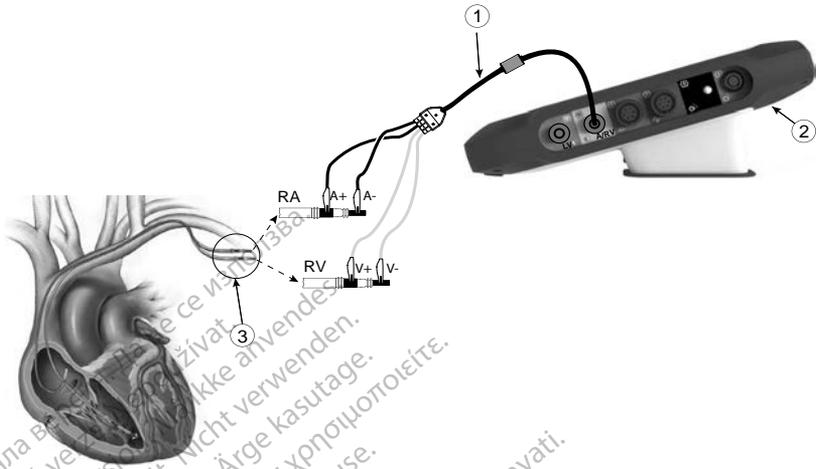


WARNUNG: Das Programmiergerät darf nicht neben oder auf anderen Geräten stehend benutzt werden. Sollte diese Anordnung jedoch notwendig sein, muss überprüft werden, ob das Programmiersystem in dieser Konfiguration einwandfrei funktioniert.

Hiermit ist der Abschnitt zur PSA-Einrichtung abgeschlossen. Weiter mit Abschnitt „Navigieren durch die PSA-Einstellungen“ auf Seite 18.

Beispiel für Zweikammer-PSA-Brady-Elektroden-Anschlüsse

Abbildung 4 zeigt die ordnungsgemäßen PSA-Kabelanschlüsse für Zweikammer-PSA-Brady-Elektroden.



[1] PSA-Kabel (Modell 6763) für A/RV [2] Programmiergerät Modell 3300 [3] RA- und RV-Elektroden verlängert, um die PSA-Verbindungen mit den Elektroden-Anschlussstiften zu verdeutlichen

Abbildung 4. Beispiel für Zweikammer-PSA-Elektrodenanschlüsse, Beispiel mit PSA-Kabel Modell 6763

HINWEIS: Informationen zu den Kabelanschlüssen finden Sie in der Gebrauchsanweisung für Modell 6697/S-101-97

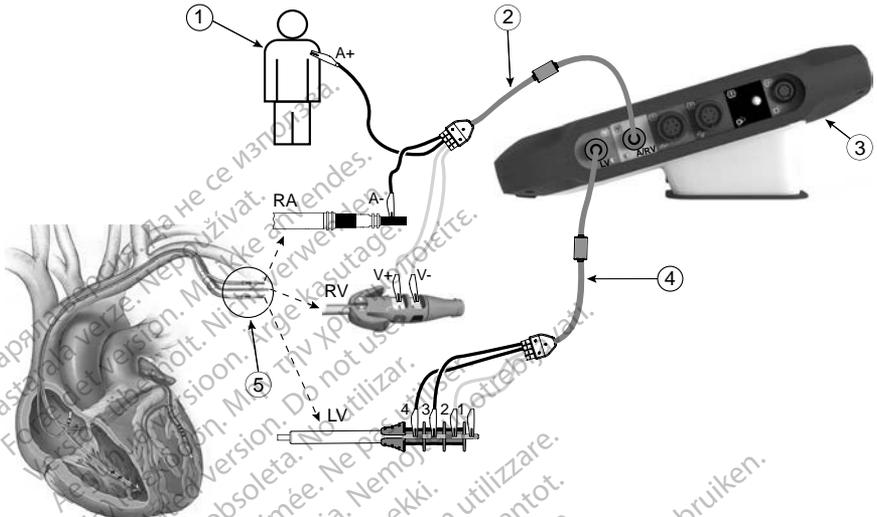
Beispiel für einen quadripolaren Elektrodenanschluss

Bei Verwendung einer quadripolaren Elektrode illustriert Abbildung 5 auf Seite 17 den korrekten PSA-Kabelanschluss für eine unipolare Konfiguration.

Wenn Sie möchten, dass eine unipolare Konfiguration das Gehäuse als Vektor nutzt, verwenden Sie einen beliebigen LV-Elektrodenpol als Kathode, und bewegen Sie den A+-Anschluss von der atrialen Elektrode zur Implantationsstelle des Patienten, um ihn als Anode zu verwenden. Aktivieren Sie das Feld für die Option A+-Anschluss verwenden ..., und aktivieren Sie dann die Option für das gewünschte Gehäuse (siehe Abbildung 13 auf Seite 26).

Um eine unipolare Konfiguration zu beenden, müssen Sie die Option Gehäuse deaktivieren und die Option für A+-Anschluss verwenden ... deaktivieren, um zum Normalbetrieb der atrialen Elektroden-Anode zurückzukehren (siehe Abbildung 13 auf Seite 26).

Beachten Sie, dass der A+-Anschluss am PSA-Kabel an die Implantationsstelle des Patienten angeschlossen werden kann, um die PG-Geräteverbindung zu simulieren.



[1] A+-Anschluss an Patient [2] PSA-Kabel an RA/RV-Elektroden mit Modell 7001-Messkappe für RV [3] Model 3300-Programmiergerät [4] PSA-Kabel an LV-Anschluss mit Modell 4625-Messkappe [5] RA-, RV- und LV-Elektroden verlängert, um PSA-Verbindungen zu den Elektroden-Anschlussstiften darzustellen

Abbildung 5. PSA-Quad-Elektroden-Anschluss mit PSA-Kabel Modell 6763

HINWEIS: Informationen zu den Kabelanschlüssen finden Sie in der Gebrauchsanweisung für Modell 6697/S-101-97.

NAVIGIEREN DURCH DIE PSA-EINSTELLUNGEN

Wenn die PSA-Anwendung gestartet wird, wird eine Prüfung des Batterieladestands durchgeführt. Der Benutzer wird gewarnt, dass die PSA-Unterstützung möglicherweise beendet wird, wenn bei einem Stromausfall die optionale interne Batterie des Programmiergeräts einen niedrigen Ladestand aufweist (oder fehlt).

HINWEIS: Das PSA-Gerät führt vor jeder Verwendung einen Selbsttest durch. Wenn der Selbsttest fehlschlägt, betrachtet das PSA dies als nicht behebbaren Fehler. Das PSA-Gerät überwacht den Betrieb auf nicht behebbare Fehler und zeigt es dem Benutzer an, wenn ein solcher Fehler auftritt.

HINWEIS: Wenn das PSA-Gerät in einen Brady-Stimulationsmodus programmiert wurde, wenn ein nicht behebbarer Fehler auftritt, wird das PSA-Gerät auf den nominellen Stimulationsparametersatz im DOO-Stimulationsmodus zurückgesetzt, wobei der LV-Vektor entsprechend der vorherigen Programmierung beibehalten wird.

HINWEIS: Wenn die PSA-Anwendung einmal gestartet wurde, wird der Betrieb fortgesetzt, bis das Programmiergerät ausgeschaltet wird.

Ventrikuläre Detektion

Während einer PSA-Sitzung wird das ventrikuläre Detektionsverhalten durch die zuletzt gewählte ventrikuläre Stimulationskonfiguration bestimmt: Nur RV, Nur LV oder Bi-V.

Beim Systemstart wird der PSA-Modus immer auf die Standardeinstellung ODO Bi-V eingestellt. Es gibt folgende Detektionskammer-Optionen:

- BiV-fähig: Detektion (und Stimulation, falls im Stimulationsmodus) sowohl bei RV als auch bei LV
- Nur RV-fähig: Detektion (und Stimulation, falls im Stimulationsmodus) sowohl bei RV, jedoch nicht bei LV
- Nur LV-fähig: Detektion (und Stimulation, falls im Stimulationsmodus) sowohl bei LV, jedoch nicht bei RV

LV Quadripolar-Unterstützung^a

CRT kann das Überleben und die Symptome bei Patienten mit Herzinsuffizienz und LSB verbessern. Die Elektrodenposition, Stimulation des N. phrenicus, das Timing zwischen RV und LV sowie hohe Capture-Reizschwellen können den Nutzen jedoch beeinträchtigen. Quadripolar LV-Elektroden können im Vergleich zu bipolaren Elektroden mit höheren Überlebensraten und einem geringeren Risiko für einen Austausch und eine Deaktivierung in Verbindung gebracht werden. Eine andauernde Nachsorge und Vektorkonfiguration der quadripolaren Elektrode kann entscheidend sein, um die potenziellen Vorteile zu erhalten.

Die Quadripolare LV-Funktion unterstützt die Beurteilung der Implantation linksventrikulärer Elektroden. Sie ermöglicht die Verwendung zusätzlicher Vektoren bei der Beurteilung und Konfiguration der Position für den Elektrodenbetrieb.

Die LV-Quadripolar-Funktion ermöglicht die organisierte Steuerung der LV-Stimulations-/Detektionsvektoren. Somit wird eine manuelle Neupositionierung der Stimulationskabelklemmen für jeden Vektortest vermieden. Die Zeit zwischen den RV- und LV-Signalen kann gemessen und diese Messung dem Benutzer als Ersatz für eine QLV-Intervallmessung angezeigt werden.

Das PSA-Gerät spielt bei der LV Quadripolar-Unterstützung die folgende Rolle:

- Bereitstellen einer elektrischen/mechanischen Schnittstelle, für die keine manuelle Neupositionierung der PSA-Kabelklemmen zum Testen der einzelnen Vektoren erforderlich ist
- Unterstützen der programmatischen Kontrolle des LV-Stimulations-/Detektionsvektors

Diese Funktion wurde entwickelt, um die Beurteilung zu erleichtern und dem Benutzer einen effizienten Betrieb zu ermöglichen.

HINWEIS: Das PSA-Gerät verwendet denselben Detektionsvektor wie der Stimulationsvektor für LV-Elektroden.

a. Referenz: Mintu PT, et al. Reduced Mortality Associated With Quadripolar Compared to Bipolar Left Ventricular Leads in Cardiac Resynchronization Therapy. JACC: Clinical Electrophysiology 2016;2:426-433.

Current of Injury(COI)-Unterstützung^a

Beim Auswählen der Taste „Current of Injury“ (Beschriftung [4] in Abbildung 6 auf Seite 21) werden Informationen angezeigt, die zusätzlich zu den gemessenen Stimulationsinformationen (d. h. Stimulationsreizschwelle, Detektion) verwendet werden können und bei der Ermittlung der geeigneten Elektrodenposition unterstützen können.

Die COI-Funktion zeigt die Verletzung am Myokard an der Stelle an, wo die Elektrode zur aktiven Fixierung verankert wird. Das COI zeigt sich als Anstieg der Dauer des intrakardialen Elektrogramms und einer Erhöhung des ST-Segments im Vergleich zur Basislinie. Das Verletzungspotenzial kann bei auch bei der Platzierung von passiven Elektroden aufgezeichnet werden, vermutlich aufgrund lokal verletzter Zellmembrane als Folge des Traumas des Elektrodendrucks gegen das Endokard. Bei der Verwendung von Elektroden zur aktiven Fixierung wird erwartet, dass die Erhöhung des ST-Segments noch ausgeprägter auftritt. Es hat sich gezeigt, dass über das Ausmaß der ST-Segment-Erhöhung die geeignete akute Leistung der Elektroden zur aktiven Fixierung vorhergesagt werden kann. In Studien haben sich „geeignete Werte der gemessenen COI“ ergeben, um eine gute mittelfristige Leistung der Elektrode vorherzusagen. Es sollte bemerkt werden, dass ein vorhandener COI problemlos visualisiert werden kann, ohne dass spezielle Messungen erforderlich sind. Boston Scientific gibt keine Empfehlungen für Messungen der ST-Segmenterhöhung, die für eine adäquate COI stehen.

Die Rolle des PSA-Geräts beim COI ist die Minimierung der Filterung angezeigter EGM-Signale, um die Signalmorphologie zu erhalten, und die Isolierung des aktuellsten EGM-Zyklus, um die visuelle Detektion und Messung der Morphologieänderungen zu unterstützen. Diese Funktion ist eine Erweiterung (für den Benutzerkomfort), mit welcher der Benutzer eine einzelne Echtzeit-Schockform für die ausgewählte Kammer vergrößern kann. Die Schockform-Anzeige wird jedes Mal aktualisiert, wenn vom PSA-Gerät ein Stimulations- oder Detektionsereignis in der ausgewählten Kammer detektiert wird. Dies ermöglicht eine hochauflösende Ansicht der einzelnen Schockformen und somit die Erkennung von Veränderungen an der intrinsischen Schockform in Echtzeit.

a. Referenzen:

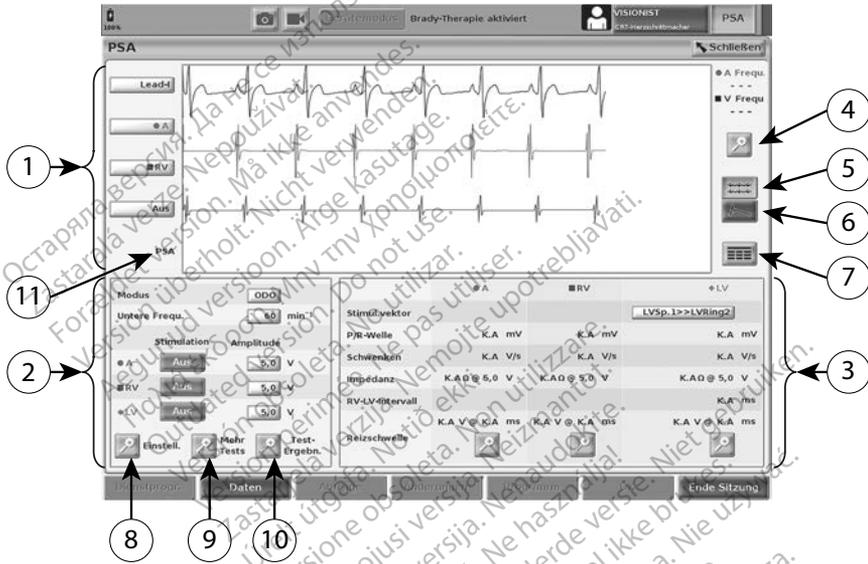
Haghjoo, M et al. Prediction of Midterm Performance of Active-Fixation Leads Using Current of Injury. *Pace* 2014; 37: 231-236. Saxonhouse SJ, Conti JB, Curtis AB. Current of Injury Predicts Adequate active lead fixation in permanent pacemaker /defibrillation leads. *J Am Coll Cardiol* 2005; 45:412-417.

Bildschirmlayout und -optionen

Bereiche des PSA-Hauptbildschirms

In diesem Abschnitt werden Einzelheiten zu den drei Bereichen des PSA-Hauptbildschirms erläutert:

1. Elektrodenableitungen (Seite 22)
2. PSA-Stimulation und -Amplitude (Seite 23)
3. PSA-Test-Kammermessungen (Seite 24)



- [1] Bildschirm für Elektrodenableitungen (Elektrode-I, A, RV und PSA LV)
 [2] Bildschirm für PSA-Stimulation und -Amplitude (A, RV, LV) [3] PSA Test Bildschirm für Kammermessungen [4] Taste zum Vergrößern der Ableitungen [5] Taste für Elektrode [6] Taste für Current of Injury [7] Taste für Echtzeitprotokolle [8] Taste für PSA-Einstellungen [9] Taste für Weitere Tests [10] Taste für PSA-Testergebnisse [11] Kennung, die angibt, welche Marker (PG oder PSA) angezeigt werden

Abbildung 6. Aufbau des PSA-Hauptbildschirms

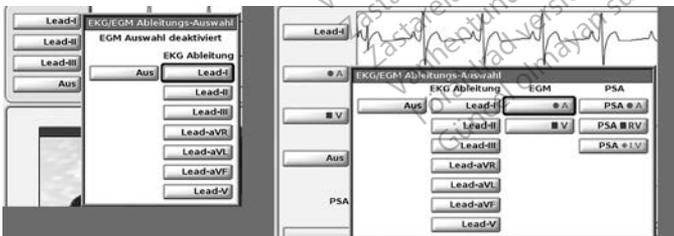


Abbildung 7. PSA Beispiele für die Auswahl der Elektrodenkanäle, PG mit niedriger Spannung (Lead-I und PSA A)

Bildschirm für Elektrodenkanäle

Das PSA-Gerät zeigt Echtzeit-Oberflächen-EKG, EGM-Ableitungen und Ereignismarker für jeden aktivierten Kanal (Ableitung) an, einschließlich einer Herzfrequenzanzeige.

HINWEIS: Vor der Beurteilung der Elektrode(n) stellen Sie mithilfe der ausgewählten Elektrodenkanäle sicher, dass die PSA-EGMs ausgewählt sind (Abbildung 7 auf Seite 21).

HINWEIS: PSA-Testergebnisse und Echtzeitprotokolle sollten vor dem Ausschalten des Programmiergeräts gespeichert werden, um zu vermeiden, dass die PSA-Daten verloren gehen.

Vom PSA-Gerät erstellte Ereignismarker können sich auf dem Echtzeit-EGM-Display überschneiden, je nachdem, welche Anzeigegeschwindigkeit und Ereignisintervalle ausgewählt sind. Bei einer Überschneidung werden die aktuellsten Marker-Informationen zuoberst angezeigt. Um die Überschneidung zu verringern/entfernen, kann die Geschwindigkeit des Echtzeit-Displays angepasst werden. Es kann auch eine Momentaufnahme oder ein Echtzeitprotokoll in einer geeigneten Anzeigegeschwindigkeit zur Überprüfung aufgezeichnet werden.

- Es können bis zu vier Echtzeit-Ableitungen angezeigt werden (siehe Beschriftung [1] in Abbildung 6 auf Seite 21). Beim Auswählen einer Taste zur Ableitungsauswahl wird der Bildschirm zur Auswahl von Echtzeit-Ableitungen angezeigt. In Abbildung 7 sind zwei der Elektrodenableitungsnamen (Lead-I und PSA A) für ein PG mit niedriger Spannung aufgeführt. Weitere Auswahlmöglichkeiten werden angezeigt, wenn Hochspannungs-PGs abgefragt werden.
- Mit der Taste zum Vergrößern der Ableitungen  wird der Bereich der Elektrodenableitungen vergrößert, sodass das Anzeigefenster ausgefüllt wird und am unteren Rand der Ableitungsanzeige weitere Informationen eingeblendet werden. Siehe Abbildung 8.
 - Über die Taste zum Kalibrieren wird ein 1-mV-Kalibrationsimpuls übertragen, sodass der Benutzer einen Referenzpunkt zum Beurteilen der Amplituden hat.
 - Über die Grundlinientaste wird die EKG-Spur nach Abgabe eines Defibrillationsschocks wieder zur Grundlinie zurückgezogen. Diese Funktion wird normalerweise nach einer Defibrillations-Schockabgabe verwendet.

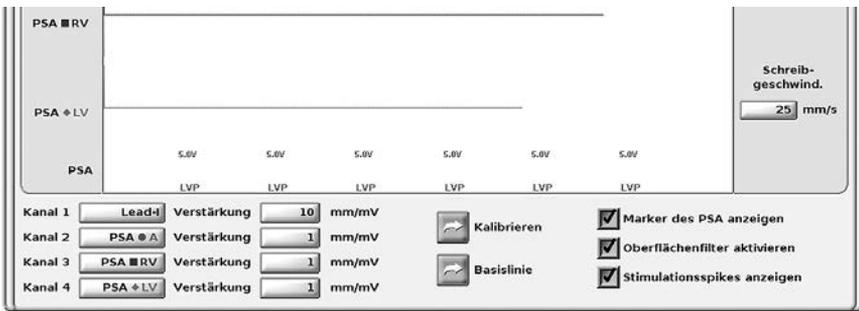


Abbildung 8. Beispiel für den Bildschirm für Elektrodenableitungen (unterer Bereich, vergrößert)

Bildschirm für Stimulation und Amplitude

Bei der Vorbereitung auf PSA-Tests verifizieren Sie die Einstellungen auf dem Bildschirm für PSA-Stimulation und -Amplitude und auf dem Bildschirm für die PSA-Einstellungen.

Überprüfen Sie auf dem Bildschirm für PSA-Stimulation und -Amplitude den Modus, die Untere Frequenz, Stimulations- Kammer und Amplitude. Nehmen Sie die notwendigen Änderungen vor.

HINWEISE:

Die Vergrößerungstaste unter Einstellungen bietet zusätzliche PSA-Einstellungen (siehe „Bildschirm für PSA-Einstellungen“ auf Seite 24)

Die Vergrößerungstaste unter Mehr Tests ermöglicht Mehr Tests (siehe „PSA – Mehr Tests“ auf Seite 29)

Die Vergrößerungstaste unter Testergebnisse enthält Testergebnisse (siehe „PSA – Testergebnisse“ auf Seite 33)



Abbildung 9. Bildschirm für PSA-Stimulation und -Amplitude

Bildschirm für PSA-Einstellungen

Wählen Sie im Bildschirm für PSA-Stimulation und -Amplitude die Taste „Einstellungen“, um den Bildschirm für PSA-Einstellungen zu öffnen. Überprüfen Sie die Parameter und die Stimations- und Detektionseinstellungen, bevor Sie eine Elektrodentestsitzung beginnen. Nehmen Sie die notwendigen Änderungen vor.

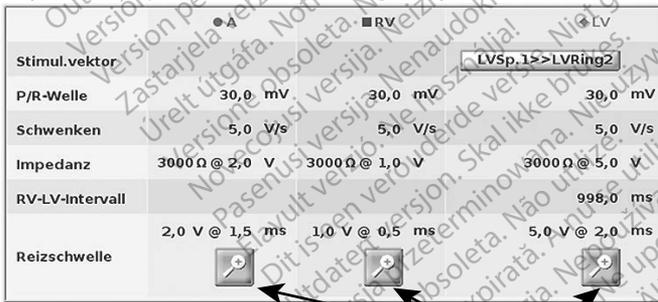


Abbildung 10. Bildschirm für PSA-Einstellungen

Bildschirm für Test-Kammermessungen

Die Informationen für die einzelnen Elektroden (P/R-Welle, Anstieg, Impedanz und RV-LV-Intervall) werden von Schlag zu Schlag aktualisiert, wenn die PSA-Klemmen an die entsprechende Elektrode angeschlossen sind.

Verwenden Sie die Vergrößerungstasten (A, RV und LV) auf dem Bildschirm zum Testen von Kammermessungen (Abbildung 11), um die zu testende Kammer auszuwählen.

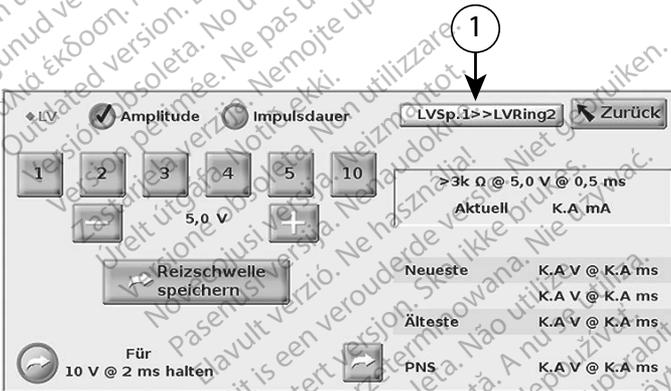
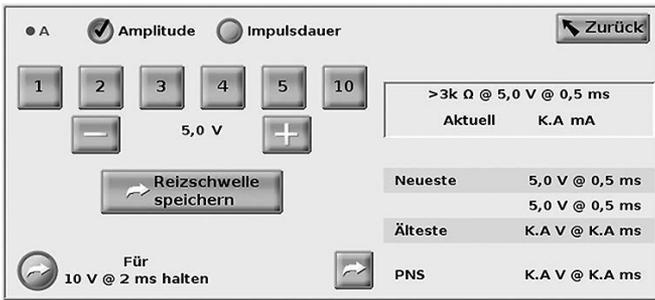


[1] Vergrößerungstasten für Reizschwellen für A-, RV- und LV-Elektroden

Abbildung 11. Bildschirm für PSA-Test-Kammermessungen

Verwenden Sie die Vergrößerungstasten für jede zu testende Elektroden-Reizschwelle, um mit der Stimulation zu beginnen, und die Schwellenwert-Parameter auf dem Schwellenwert-Bildschirm anzupassen (Abbildung 12).

Wenn die Reizschwelle ermittelt wurde, wählen Sie die Taste Reizschwelle speichern, um das Ergebnis in den Testergebnissen zu speichern.



[1] Taste zur Auswahl des LV-Stimulations-/Detektionsvektors

Abbildung 12. Bildschirme für PSA-Reizschwellen (A, RV und LV-Elektrode)

Wählen Sie auf dem Bildschirm „PSA LV Reizschwelle“ die Taste „LV-Stimulations-/Detektionsvektor“, um die gewünschte Konfiguration der Kathode/Anode für Stimulation und Detektion zu konfigurieren (Abbildung 13 auf Seite 26).

Achten Sie darauf, dass Sie die Option „A+-Anschluss verwenden...“ aktiviert ist, wenn eine Konfiguration mit dem Gehäuse-Vektor gewünscht wird. Die PSA-Klemme A+ muss im elektrischen Kontakt mit dem Patienten im sterilen Feld stehen.

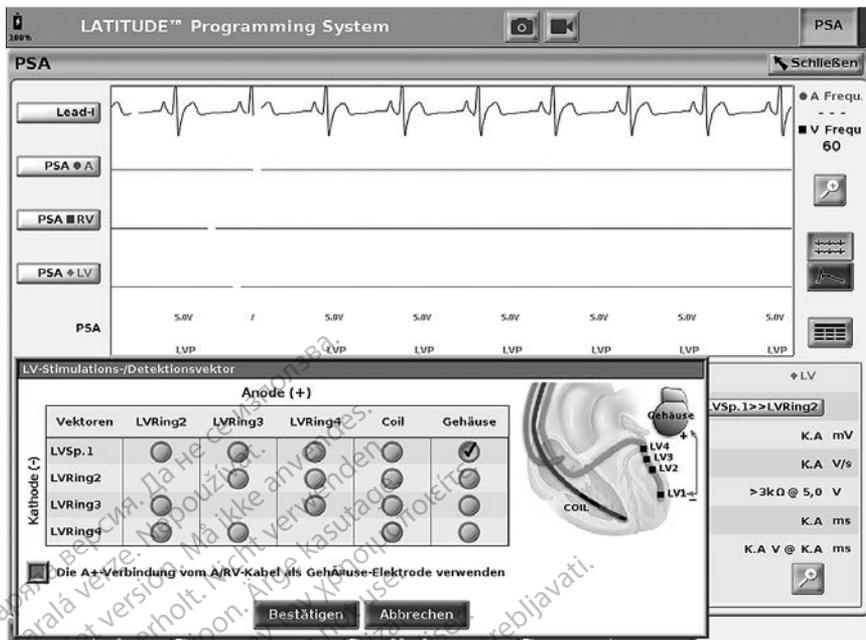


Abbildung 13. PSA-LV-Stimulations-/Detektionsvektor mit ausgewähltem Gehäuse

SCHRITTE ZUR BEURTEILUNG DER ELEKTRODENIMPLANTATION

1. Vorbereitung

1. Führen Sie eine Abfrage des Aggregats durch.
2. Wählen Sie die Taste „PSA“ oben rechts auf dem Bildschirm aus.
3. Ändern Sie die ausgewählten Echtzeit-Elektrodenkanäle, um die PSA-Elektrodenkanäle auszuwählen. Informationen finden Sie in der Beschriftung [1] in Abbildung 6 auf Seite 21 und in der EKG-Auswahl der PSA-Elektroden in Abbildung 7 auf Seite 21).
4. Verwenden Sie die Tasten für PSA-Einstellungen (Beschreibung [8] in Abbildung 6 auf Seite 21), um den Bildschirm für PSA-Einstellungen zu öffnen (Abbildung 10 auf Seite 24). Wählen Sie dann die gewünschten Parameter für die PSA-Einstellungen aus/bestätigen Sie sie. Wählen Sie die Taste „Schließen“, um das Fenster zu schließen und die Sitzung fortzusetzen.

2. Messen der P- und R-Wellen-Amplitude und Current of Injury

1. Verwenden Sie den Bildschirm zum Testen der Kammermessungen (Abbildung 11 auf Seite 24), um auf die P-Welle, R-Welle und Anstiegsrate für die angeschlossenen Elektroden zuzugreifen. Das RV-LV-Intervall kann auch beurteilt werden.

HINWEIS: Wenn das Signal rauscht, versuchen Sie zunächst, die Störungsquelle zu beseitigen. Wenn das Rauschen auf der Elektrogrammkurve immer noch sichtbar ist, ziehen Sie in Erwägung, den Filter für 50/60 Hz zu aktivieren, um das Rauschen auf dem Elektrogramm zu verringern.

2. Um die Morphologie des Current Of Injury zu beurteilen, wählen Sie die Taste „Current of Injury“  (Beschreibung [6] in Abbildung 6 auf Seite 21).

3. Durchführen eines Stimulations-Reizschwellentests

Informationen zu den folgenden Schritten finden Sie unter:

- Bildschirm für PSA-Stimulation und -Amplitude (Abbildung 9 auf Seite 23)
 - Bildschirme für PSA-Reizschwellen (Abbildung 12 auf Seite 25)
 - Bildschirm für Test-Kammermessungen (Abbildung 11 auf Seite 24).
1. Passen Sie die Untere Frequenz an, um eine Überstimulation der intrinsischen Frequenz (d. h. 10 bpm über der intrinsischen Frequenz) auf dem Bildschirm für PSA-Stimulation und -Amplitude zu erreichen.
 2. Aktivieren Sie die Stimulation, damit die Reizschwelle für die Elektrode (A, RV oder LV) auf dem Bildschirm für PSA-Stimulation und -Amplitude getestet werden kann. Auf diese Weise wird die Moduseinstellung auf der Grundlage der ausgewählten Elektroden automatisch auf den entsprechenden Wert eingestellt (AAI, VVI oder DDD). Bei Bedarf kann der Modus manuell geändert werden.
 3. Prüfen Sie die Impedanz über den Bildschirm für Test-Kammer-Messungen.

HINWEIS: Die Impedanz wird auch im aktuellen Berechnungsfeld angezeigt (Abbildung 12 auf Seite 25).

4. Wählen Sie im Bildschirm für Test-Kammer-Messungen die Vergrößerungstaste für die gewünschte Elektrode aus (A, RV oder LV), um den PSA-Reizschwellen-Bildschirm für diese Elektrode anzuzeigen.

5. Ermitteln Sie die Stimulations-Reizschwelle durch Verringern der Amplitude oder der Impulsdauer.
6. Wählen Sie die Taste Reizschwelle speichern, um die Daten für P/R-Welle, Anstieg, Impedanz und Reizschwelle zu speichern.
 - Die aktuellsten detektierten Einstellungen werden beibehalten und beim Drücken der Taste „Reizschwelle speichern“ mit den Ergebnissen der Stimulations-Reizschwelle gespeichert. Auf diese Weise werden für eine bestimmte Elektrodenplatzierung die Detektionswerte der Elektrode zuerst und anschließend die Stimulationseigenschaften geprüft. Die Einstellungen stammen zwar nicht von demselben Zeitabschnitt, jedoch von derselben Elektroden-Platzierungsstelle. Aus diesem Grund würde das Prüfen der Detektion und die anschließende Neupositionierung der Elektrode und dem sofortigen Fortfahren mit Stimulationstests zu einer inkonsistenten Messung führen.
 - Diese Daten werden während der aktiven Sitzung in den PSA-Testergebnissen gespeichert; der PSA-Bericht (auf den über die Taste Daten am unteren Bildschirmrand zugegriffen wird, um den Bildschirm Datenmanagement anzuzeigen).

HINWEIS: *Ein Echtzeitprotokoll-Ereignis wird automatisch erfasst (jedes Mal, wenn die Taste Reizschwelle speichern gedrückt wird) und kann dann später in der aktuellen Sitzung überprüft, gespeichert oder als eine PDF-Datei ausgedruckt werden.*

7. Prüfen Sie auf extrakardiale Stimulation, indem Sie die Taste „Für 10 V @ 2 ms halten“ auf dem PSA-Reizschwellen-Bildschirm gedrückt halten (siehe Abbildung 12 auf Seite 25).
 - a. Wenn keine Stimulation vorhanden ist, fahren Sie mit dem nächsten Schritt fort.
 - b. Wenn eine Stimulation vorhanden ist, passen Sie die Amplitude und/oder die Impulsdauer an, und prüfen Sie erneut auf extrakardiale Stimulation. Drücken Sie die Taste PNS, um die Amplitude und Impulsdauer zu speichern, wo die Stimulation des Nervus phrenicus (PNS) aufgetreten ist.

HINWEIS: *Die Taste PNS speichert einfach die aktuellste Amplitude und Impulsdauer zum Zeitpunkt des Tastendrucks in den Testergebnissen. Es wird kein PNS-Test durchgeführt.*

4. Aufbewahren und Speichern von Daten zur Elektrodenbeurteilung

PSA-Ergebnisse werden in den Testergebnissen (Abbildung 6 auf Seite 21) und im PSA-Bericht gespeichert. Drücken Sie die Taste Daten am unteren Bildschirmrand, um den Bildschirm Datenmanagement zu öffnen.

1. Überprüfen Sie die Echtzeitprotokolle. Speichern und/oder drucken Sie die Protokolle nach Bedarf (siehe Abbildung 23 auf Seite 38).
2. Überprüfen Sie die PSA-Testergebnisse. Speichern und/oder drucken Sie die Protokolle nach Bedarf (siehe Abbildung 19 auf Seite 34).

HINWEIS: *PSA-Testergebnisse und Echtzeitprotokolle sollten vor dem Ausschalten des Programmiergeräts gespeichert oder gedruckt werden, um zu vermeiden, dass die PSA-Daten verloren gehen.*

HINWEIS: *Der PSA-Funktionsstatus (Stimulations-/Detektionskonfiguration) wird beim Übergang in eine PG-Sitzung beibehalten, wenn das PSA-Gerät vor der Abfrage eines Geräts verwendet wurde. Sobald eine PG-Sitzung beendet oder das Programmiergerät ausgeschaltet wird (manuell oder durch Stromabschaltung), wird das PSA-Gerät ausgeschaltet. Alle aufgezeichneten Reizschwellen/Ergebnisse, Momentaufnahmen oder Echtzeitprotokolle gehen bei einem Übergang in oder aus einer PG-Sitzung verloren.*

HINWEIS: *Wenn das PSA-Gerät während einer PG-Sitzung nicht verwendet wird, muss der Benutzer die PSA-Daten während der PG-Sitzung manuell erneut eingeben.*

HINWEIS: *Wenn der Arzt während des Implantattests zu einem anderen PG wechselt, müssen die PSA-Daten manuell in das neue PG eingegeben werden.*

PSA – MEHR TESTS

Die Taste Mehr Tests (siehe Abbildung 6 auf Seite 21) ist bei klinischem Bedarf verfügbar. Mehr Tests umfasst antegrade und retrograde Leitungstests und Burststimulation, wie in Abbildung 14 auf Seite 30 dargestellt.

Unterstützung von Leitungstests^a

Es wurde demonstriert, dass 45 % der Patienten, die aufgrund einer beliebigen Indikation eine Zweikammer-System-Implantation benötigen, eine retrograde Überleitung mit einer bestimmten Stimulationsfrequenz aufwiesen, wenn die Stimulation über den Ventrikel erfolgte. Auch Patienten, die über viele Jahre einen AV-Block hatten, können eine retrograde Überleitung beibehalten.

Der mittlere Bereich der VA-Zeit liegt bei 110 - 450 ms. Die vorhandene retrograde Überleitung über die natürliche Leitungsbahn und die antegrade Überleitung über das implantierte Zweikammersystem ermöglichen einen Reentry-Kreis. Die Messung der antegraden und retrograden Überleitungsintervalle ermöglichen die Beurteilung des Status der AV- und VA-Überleitung als unterstützender Nachweis für die Implantation des Gerätesystems und ermöglicht die Einstellung des atrialen Refraktärintervalls nach dem ventrikulären Ereignis, um eine retrograde Überleitung und den Onset der Endlosschleifen-Tachykardie zu vermeiden.



Abbildung 14. PSA – Mehr Tests (Antegrade und retrograde Überleitung und Burststimulation)

Wenn Sie eine Taste für Leitungstests drücken, werden Schlag-zu-Schlag-Leitungsmessungen für den ausgewählten Test angezeigt.

HINWEIS: Für antegrade oder retrograde Leitungstests werden keine automatischen Echtzeitprotokolle aufgezeichnet. Falls gewünscht, müssen diese Tests manuell über eine Momentaufnahme oder das Echtzeit-Aufzeichnungsgerät erfasst werden. Bei der Burststimulation wird automatisch ein Echtzeitprotokoll dieses Ereignisses aufgezeichnet.

a. Referenz: Furman S, Hayes DL, Holmes Dr. - A Practice of Cardiac Pacing, 1989, p. 66-69.

Antegrader Leitungstest

Die Messung des antegraden Leitungstests verwendet den AAI-Brady-Modus mit aktivierter ventrikulärer Detektion, um die A-V-Leitungszeiten des Patienten entweder auf der Grundlage eines stimulierten oder detektierten atrialen Ereignisses zu messen.

HINWEIS: Wenn in A keine Leitung vorhanden ist, wird die ventrikuläre Detektion fortgesetzt.



Abbildung 15. Antegrader Leitungstest

Retrograder Leitungstest

Die Messung des Retrograden Leitungstests verwendet den VDI-Brady-Modus mit aktivierter ventrikulärer Detektion, um die V-A-Leitungszeiten des Patienten entweder auf der Grundlage eines stimulierten oder detektierten ventrikulären Ereignisses zu messen.

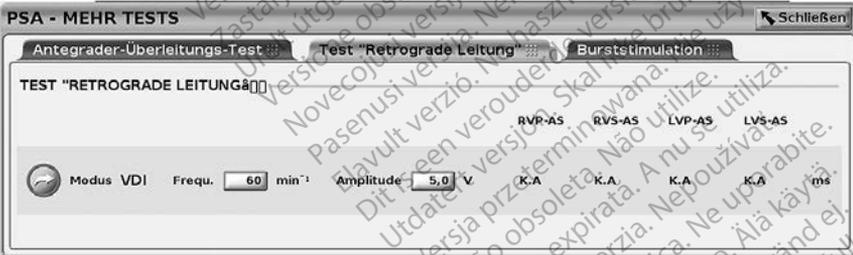


Abbildung 16. Retrograder Leitungstest

Burst-Stimulation

Die Burststimulation wird zur Induktion oder Terminierung von Arrhythmien verwendet, wenn sie an die gewünschte Kammer abgegeben wird. Nur die ausgewählte Kammer erhält Burststimulation.

Die Burststimulation kann für eine A-, RV- oder LV-Elektrode aktiviert werden, wie in Abbildung 17 dargestellt.



Abbildung 17. PSA-Burststimulation

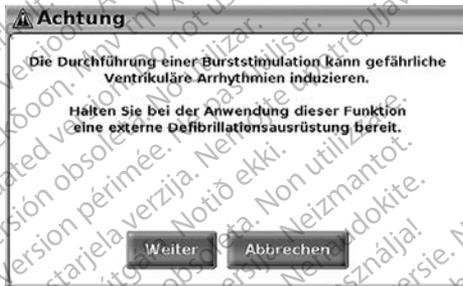


Abbildung 18. PSA-Burststimulation – Warnmeldung

Gehen Sie folgendermaßen vor, um die Burststimulation durchzuführen:

HINWEIS: Bevor Sie mit der Burststimulation beginnen, stellen Sie sicher, dass die Stimulation in der Kammer aktiv ist, in die Sie die Burststimulation abgeben.

1. Wählen Sie die Kammer (A, RV oder LV).
2. Wählen Sie ein Stimulationsintervall.
3. Wählen Sie das Kontrollkästchen „Aktivieren“.
4. Daraufhin wird eine Warnung angezeigt, die angibt, dass die Burststimulation aktiviert wird (Abbildung 18 auf Seite 32).
5. Halten Sie die Taste „Burst abgeben“ gedrückt. (Das maximale Timeout liegt bei 10 Sekunden.)

6. Wenn die PSA-Stimulation vor dem Burst-Test aktiviert ist, wird die PSA-Stimulation nach Beenden der Burststimulation fortgesetzt.
7. Wenn die Burststimulation stoppt, wird eine automatische Echtzeit-Aufzeichnung ausgelöst.

HINWEIS: Die Stimulation wird (wie erforderlich) mit der unteren PSA-Grenzfrequenz und dem Modus (falls aktiviert) fortgesetzt, wenn die Burststimulation endet.

PSA – Testergebnisse

Auf diesem Bildschirm wird die Liste der Testergebnisse von der aktuellen PSA-Anwendungssitzung angezeigt, einschließlich dem Reizschwellentest-Bildschirm für Elektrode/Kammer (Rechtes Atrium, Rechter Ventrikel oder Linker Ventrikel), auf dem das Ergebnis dokumentiert wurde, der Uhrzeit der Erfassung des Ergebnisses, sowie der für das Ergebnis aufgezeichneten Amplitude und Impulsdauer. Die Spalte Anmerkungen kann bearbeitet werden. Die LV-Ergebnisse enthalten standardmäßig den zum Zeitpunkt des Ergebnisses konfigurierten LV-Stimulations-/Detektionsvektor.

Der Benutzer kann die Elektrodenposition eines Ergebnisses für eine der drei Kammern bearbeiten; dies unterstützt den Anwendungsfall, bei dem Elektroden in mehreren Kammern mit einer einzigen physikalischen Verbindung/Kammer auf dem Programmiergerät und der PSA-Anwendung getestet wurden.

Über Kontrollkästchen kann der Benutzer alle beliebigen und gültigen Ergebnissätze auswählen und ausdrucken oder als PDF-Datei speichern. Wenn das in einer PG-Anwendungssitzung verwendete PSA-Gerät gespeichert wird, werden die aktuellsten ausgewählten Ergebnisse für die einzelnen Kammern^a automatisch auf die PG-Anwendung übertragen,^b damit sie bei einer nachfolgenden Programmoperation auf dem PG gespeichert werden können. Auf diese Weise wird ein Datensatz von der PSA-Sitzung der Implantation für zukünftige Referenz bereitgestellt; es wird empfohlen, diese Daten im PG aufzuzeichnen. Diese Funktion ermöglicht die automatisierte Ersetzung eines zuvor manuellen Eintrags.

-
- a. Maximal 3 Kammern insgesamt eine für RA, RV und LV.
 - b. Die Übertragung erfolgt in die Implantationsdaten des Patienten.

PSA - TESTERGEBNISSE						Schließen
	<input checked="" type="checkbox"/>	Elektrode	▼ Datum/Uhrzeit	Amplitude	Impulsdauer	Hinweise
<input checked="" type="checkbox"/> Alles wählen	<input checked="" type="checkbox"/>	Rechter Ventrikel	24 Jan 2017 10:46	5,0 V	0,5 ms	
<input checked="" type="checkbox"/> Keine auswählen	<input checked="" type="checkbox"/>	Atrial	24 Jan 2017 10:46	5,0 V	0,5 ms	
<input checked="" type="checkbox"/> Drucken	<input checked="" type="checkbox"/>	Linker Ventrikel	24 Jan 2017 10:46	5,0 V	0,5 ms	LV5p.1>>LVRing2
<input checked="" type="checkbox"/> Speichern	<input checked="" type="checkbox"/>	Rechter Ventrikel	24 Jan 2017 10:45	5,0 V	0,5 ms	
	<input checked="" type="checkbox"/>	Atrial	24 Jan 2017 10:45	5,0 V	0,5 ms	

Abbildung 19. PSA – Testergebnisse

NOTF.-TASTE

Die rote NOTF.-Taste, , befindet sich oben rechts am Programmiergerät Modell 3300 und gibt einen Notschock oder eine Notstimulation ab. Die NOTF.-Funktion befindet sich immer an derselben Stelle, um eine PSA STAT-STIM (NOT-VVI) oder eine Notstimulation oder einen Notschock abzugeben. Durch Betätigen der NOTF.-Taste wird der Bildschirm „Notfallfunktionen“ angezeigt, wie in Abbildung 20 und Abbildung 22 dargestellt. Prüfen Sie das Etikett des Aggregats auf bestimmte Details des NOTF.-Parameters.

HINWEIS: Stellen Sie vor der Verwendung der NOTF.-Taste sicher, dass eine effektive Verbindung zwischen dem PSA-Kabel und den Elektroden vorhanden ist.

- Drücken Sie die NOTF.-Taste.
Die folgenden Bedingungen bestimmen die verfügbaren Aktionen beim Drücken der NOTF.-Taste:
 - Wenn sich das PG im Modus „Lagerung“, „Aus“ oder „Nur Überwachung“ befindet, wird ein STAT-DEFIB / STAT-STIM abgegeben. Wenn ein STAT-DEFIB / STAT-STIM im Modus „Lagerung“ abgegeben wird, wechselt der Tachy-Modus zu „Aus“.
 - Bei einer Telemetrie-Kommunikation mit einem Hochspannungs-PG (ICD oder CRT-D), wird eine Popup-Meldung angezeigt, in welcher der Benutzer einen Befehl STAT-STIM, STAT-DEFIB oder THERAPIE ABLEITEN starten kann. Wenn eine PSA-Sitzung aktiv ist, wird zusätzlich eine Option PSA STAT-STIM angezeigt, wie in Abbildung 20 auf Seite 35 dargestellt.
 - Bei einer Telemetrie-Kommunikation mit einem Niederspannungs-PG wird eine Popup-Meldung angezeigt, in welcher der Benutzer einen Befehl STAT-STIM oder THERAPIE ABLEITEN starten kann. Wenn eine PSA-Sitzung aktiv ist, wird zusätzlich eine Option PSA STAT-STIM angezeigt.

- Wenn keine Kommunikation mit einem PG vorhanden ist, wird eine Abfragetaste angezeigt, mit der der Benutzer aufgefordert wird, einen Quick Start durchzuführen und zu versuchen, das Gerät zu identifizieren (siehe Abbildung 22 auf Seite 37). Sobald eine Sitzung mit einem implantierten transvenösen Gerät aktiv ist, drücken Sie die rote NOTF.-Taste erneut, um verfügbare Optionen anzuzeigen.

2. Wählen Sie die gewünschte Aktion.

Nachdem NOTF.-Taste gedrückt wurde, geschieht Folgendes, wenn auf eine Aktion geklickt wird:

- PSA STAT-STIM– wenn eine PSA-Sitzung aktiv ist, wird das PSA-Gerät mit STAT-STIM-Einstellungen und -Funktionen konfiguriert.
- STAT-STIM – startet spezifische PG-Stimulationsfunktionen für das unterstützte transvenöse Gerät (ICD, CRT-D, Pacemaker/CRT-P).

HINWEIS: Wenn die Optionen STAT-STIM oder PSA STAT-STIM ausgewählt werden, bleiben sie aktiv, bis die Brady-Einstellungen im PG oder PSA geändert werden.

- STAT-DEFIB – startet die spezifische PG-Schockfunktion für transvenöse ICD- und CRT-D-Hochspannungsaggregate.
- THERAPIE ABLEITEN – startet eine PG-Ableitungstherapie für alle unterstützten transvenösen Geräte (ICD, CRT-D, Pacemaker/CRT-P) und während einer PG-Sitzung; stoppt die anstehende Therapie.

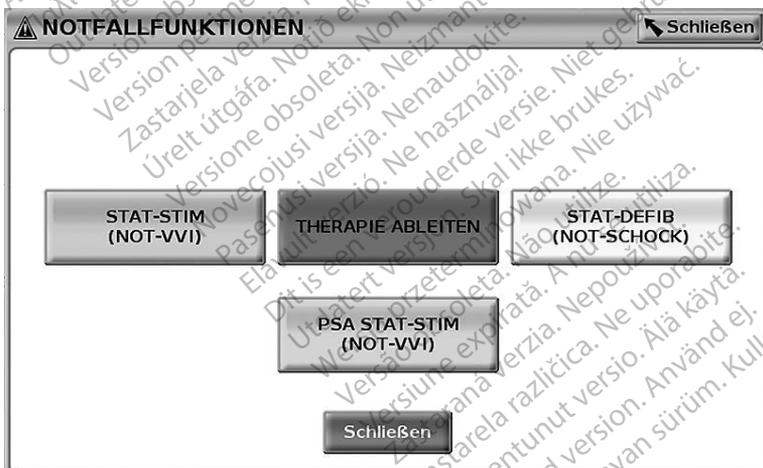


Abbildung 20. Angezeigte rote NOTF.-Taste bei einer transvenösen Hochspannungs-PG-Sitzung mit aktiver PSA-Anwendung

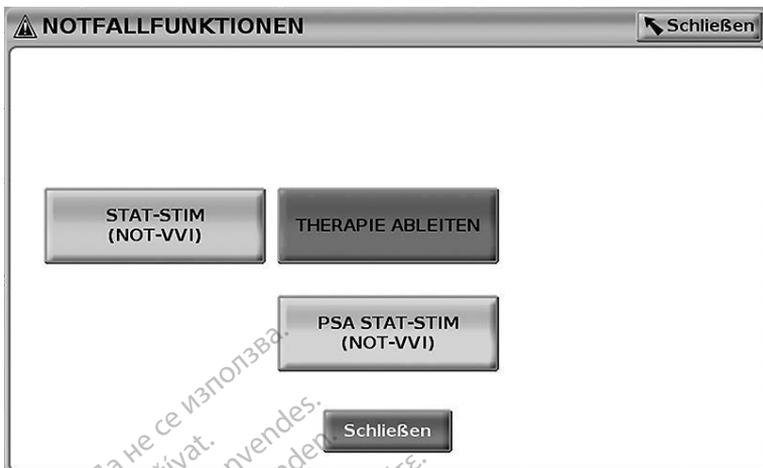


Abbildung 21. Angezeigte rote NOTF.-Taste bei einer transvenösen Niederspannungs-PG-Sitzung mit aktiver PSA-Anwendung

In Abbildung 20 werden die Tasten der oberen Reihe (STAT-STIM, THERAPIE ABLEITEN und STAT-DEFIB) nur während einer Hochspannungs-PG-Sitzung angezeigt. PSA STAT-STIM wird angezeigt, wenn die PSA-Funktion aktiv ist.

In Abbildung 21 wird die Taste in der oberen Reihe (STAT-STIM) nur während einer Niederspannungs-PG-Sitzung angezeigt. PSA STAT-STIM wird angezeigt, wenn die PSA-Funktion aktiv ist.

Wenn eine reine PSA-Sitzung aktiv ist (keine PG-Abfrage), dann wird das Dialogfeld in Abbildung 22 zusammen mit der Taste PSA STAT-STIM angezeigt.

Bei einer anderen Sitzung als einer transvenösen PG-Sitzung wird beim Drücken der NOTF.-Taste das folgende Dialogfeld ohne Tasten angezeigt – „Es ist keine Kontrolle aktiv... – Drücken Sie „Abfragen“, um Quick Start zu starten. – PSA Stat-Stim ist unten verfügbar.“



Abbildung 22. Angezeigte rote PSA STAT-STIM-Taste außerhalb einer PG-Sitzung mit aktiver PSA-Anwendung

ECHTZEITPROTOKOLLE

Mit den beiden Tasten Momentaufnahme  und Echtzeit-Aufzeichnungsgerät  können Sie Echtzeit-Elektrodenkurven aufzeichnen. Die nachfolgenden beiden Abbildungen zeigen Beispiele für aufgezeichnete Ereignisse und ein Beispiel für eine Momentaufnahme.

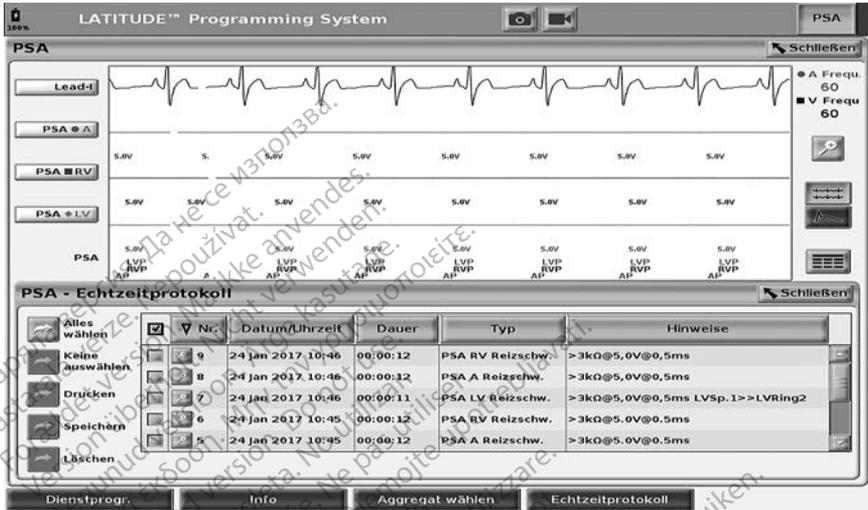
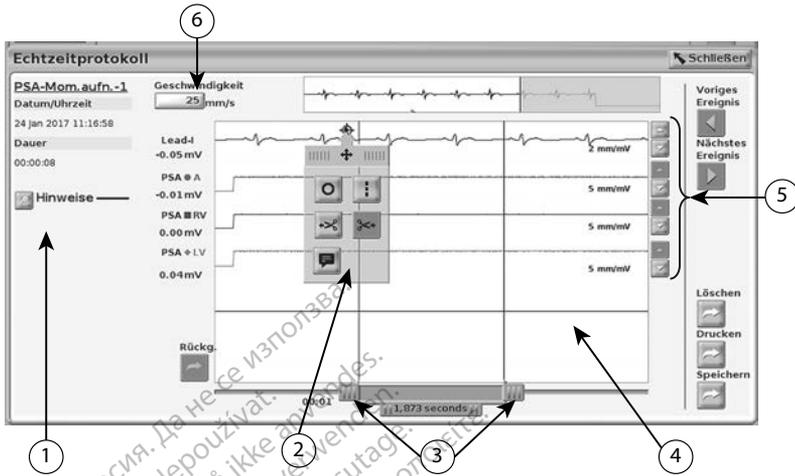


Abbildung 23. Beispiel für PSA-Echtzeitprotokoll-Ereignisse

Mit den Tasten links im Bildschirm können Sie Ereignisse auswählen/abwählen und speichern, drücken oder löschen. Die Ereignisse können auf der Festplatte des Programmiergeräts oder auf einem USB-Stick gespeichert werden.

HINWEIS: PSA-Ereignisse werden bei Beenden einer PSA-Sitzung nicht automatisch gespeichert. Verwenden Sie das Echtzeitprotokoll, um diese Ereignisse zu speichern, zu drücken oder zu löschen, bevor Sie die PSA-Sitzung beenden.

PSA-Echtzeitprotokoll



[1] Bereich „Anmerkungen“ [2] Werkzeuge für Momentaufnahme [3] Elektronisches Lineal zum Anpassen der Zeitspanne für das Ereignis [4] Anzeige des Echtzeitprotokoll-Ereignisses [5] Tasten zur Erhöhung/Verringerung der Verstärkung für jede Elektrode [6] Anpassung der Schreibgeschwindigkeit

Abbildung 24. Beispiel für PSA-Echtzeitprotokoll

Elektronisches Lineal

Verwendung des elektronischen Lineals (Messschieber) zur Messung der Zeitspanne des Ereignisses. Die Zeitspanne zwischen den Messschiebern wird in Sekunden gemessen. Ein Messschieber kann neu positioniert werden, indem er ausgewählt und dann gezogen wird, um den Zeitrahmen zu vergrößern oder zu verkleinern. Ausführliche Anweisungen zur Verwendung des elektronischen Lineals finden Sie in der Produktdokumentation, die dem abgefragten Aggregat beigelegt ist.

Werkzeuge für das Echtzeitprotokoll

Wählen Sie einen beliebigen Teil der Ereignisanzeige im Echtzeitprotokoll aus. Daraufhin wird ein Popup-Feld mit Werkzeugen eingeblendet, wie in Abbildung 24. Oben in der Mitte des Popup-Feldes befinden sich ein Pfeil und ein Zielsymbol. Wenn ein Werkzeug ausgewählt wird, wird die Aktion dieses Werkzeugs an diesem Zielpunkt auf dem Bildschirm ausgeführt. Jedes Mal, wenn Sie einen anderen Teil des Echtzeitprotokoll-Ereignisbildschirms auswählen, wird ein neues Werkzeug-Popup-Feld eingeblendet, sodass Sie überall im Bildschirm mehrere Werkzeuge verwenden können, wie in Abbildung 24 auf Seite 39 dargestellt.

Dabei handelt es sich um die folgenden fünf Werkzeuge:

- Kreis-Werkzeug  – platziert einen Kreis am Zielpunkt auf dem Bildschirm.
- Linien-Werkzeug  – platziert eine gestrichelte vertikale Linie am Zielpunkt auf dem Bildschirm.
- Werkzeug für Abschneiden links  – erstellt eine Kopie des Echtzeitprotokolls und entfernt den gesamten Teil der Aufzeichnung, der sich links vom Zielpunkt befindet. Die Originalversion der Aufzeichnung wird gespeichert.
- Werkzeug für Abschneiden rechts  – erstellt eine Kopie des Echtzeitprotokolls und entfernt den gesamten Teil der Aufzeichnung, der sich rechts vom Zielpunkt befindet. Die Originalversion der Aufzeichnung wird gespeichert.
- Anmerkungswerkzeug  – zeigt ein Tastenfeld an, über das beliebige Anmerkungen eingegeben werden können, die dann am unteren Rand des Echtzeitprotokolls horizontal am Zielpunkt ausgerichtet angezeigt werden.

TESTBERICHTE

Die folgenden Informationen können für jede Elektrode in einem PSA-Testbericht gespeichert werden:

- Datums-/Zeitstempel
- Intrinsische Amplitude
- Elektrodenimpedanz
- Anstiegsrate
- Stimulations-Reizschwellenamplitude
- Stimulations-Reizschwellen Impulsdauer
- LV-Vektor (nur LV-Elektrode)
- PNS (Stimulation des Nervus phrenicus)
- RV-LV-Intervall (nur LV-Elektrode)
- Hinweise

PSA-Berichte

Dies ist ein Beispiel für einen im PDF-Format erstellten PSA-Bericht.

		LATITUDE™ Programming System PSA-Bericht		Bericht erstellt: 24 Jan 2017	
Geburtsdatum K A K A K A		K A K A K A		Letzte Abfrage in der Praxis 24 Jan 2017	
Aggregat VISIONIST U226/ 1				Dat. Implant. K A	

Atrial- gespeicherte Ergebnisse						
Datum/Uhrzeit	P-Welle	Schwenken	Impedanz	Reizschwelle	Hinweise	
24 Jan 2017 11:35	K A	K A	>3k Ω	10,0V@0,5ms		
24 Jan 2017 11:35	K A	K A	>3k Ω	2,0V@0,5ms		

Rechter Ventrikel gespeicherte Ergebnisse						
Datum/Uhrzeit	R-Welle	Schwenken	Impedanz	Reizschwelle	Hinweise	
24 Jan 2017 11:35	K A	K A	>3k Ω	3,0V@0,5ms		
24 Jan 2017 11:35	K A	K A	>3k Ω	1,0V@0,5ms		

Linker Ventrikel gespeicherte Ergebnisse						
Datum/Uhrzeit	R-Welle	Schwenken	Impedanz	Reizschwelle	RV-LV	Hinweise
24 Jan 2017 11:35	K A	K A	>3k Ω	2,0V@0,5ms	K A	LVSp.1>>LVRing2
24 Jan 2017 11:35	K A	K A	>3k Ω	4,0V@0,5ms	K A	LVSp.1>>LVRing2

3869 Software-Version: 1.02.02
 U226 Firmware Version:
 PSA Software-Version: 1.02

© 2014-2017
 Boston Scientific Corporation
 oder seine Zweigorganisationen. Alle Rechte vorbehalten.
 Seite 1 von 1

Signatur Kliniker:

Abbildung 25. PSA-Berichtsbeispiel

Beenden einer Sitzung

HINWEIS: PSA-Testergebnisse und Echtzeitprotokolle sollten vor dem Ausschalten des Programmiergeräts gespeichert werden, um zu vermeiden, dass die PSA-Daten verloren gehen.

Eine PSA-Sitzung kann nur durch Ausschalten des Programmiergeräts beendet werden. Es gibt keine Ausschalttaste für die PSA-Anwendung.

PSA-EREIGNISSE, RAUSCHERKENNUNG, PARAMETER UND SPEZIFIKATIONEN

Tabelle 1. PSA-Ereignisse

Ereignistyp	Auslösendes Ereignis	Dauer der Aufzeichnung (Sekunden)
PSA-STIMULATIONS-REIZSCHWELLENTTEST (A, RV und LV)	Drücken der Taste zum Speichern der PSA-Reizschwelle	12
PSA-BURSTSTIMULATION	Freigabe der Taste für PSA-Burst	24

Tabelle 2. Programmierbare Parameter zur Burststimulation

Parameter	Programmierbare Werte	Inkrement	Nominell
Stimulationsintervall	100 - 750 ms	10 ms	240 ms
Kammer	A, RV, LV	entfällt	entfällt

Störungserkennung

Wenn Störungen erkannt werden, wechselt das PSA-Gerät zu asynchroner Stimulation an der unteren Frequenzgrenze. Die folgende Tabelle definiert die PSA-Störreaktion:

Tabelle 3. Störreaktion

Brady-Modus	Störreaktion
AAI	AOO
VVI, VDI, VDD	VOO
DDI, DDD	DOO

Programmierbare Geräteparameter

HINWEIS: Ein manuelles Aus- und wieder Einschalten des Programmiergeräts setzt alle PSA-Parameter auf die nominellen Werte zurück.

Tabelle 4. Nominelle Werte für programmierbare Parameter

Parameter	Nominell
Brady-Modus	ODO
Untere Frequenzgrenze (Lower Rate Limit, LRL)	60 ppm
Maximale Trackingfrequenz (MTR)	120 ppm
Ventr. Stimulations-Kammer	RV
Ventrikuläre Detektion	Basislinie bis zur Spitze
LV-Korrektur	0 ms
AV-Verzögerung	120 ms
PVARP-/ARP-Intervall	250 ms
VRP-Intervall	240 ms
LVRP-Intervall	250 ms
Atriale/RV-/LV-Stimulationsamplitude	5,0 V
Atriale/RV-/LV-Impulsdauer	0,5 ms
Atriale Empfindlichkeit	0,6 mV
RV-Empfindlichkeit	2,5 mV
LV-Empfindlichkeit	2,5 mV
LV-Vektor	(LV1)→(LV2)
Störfilter	OFF

Tabelle 5. PSA STAT-STIM-Parameter

Brady-Modus	VVI
Untere Frequenzgrenze (Lower Rate Limit, LRL)	60 ppm
Ventr. Stimulations-Kammer	BiV
LV-Korrektur	0 ms
RV/LV-Stimulationsamplitude	7,5 V
RV/LV-Impulsdauer	1,0 ms
RV/LV-Empfindlichkeit	2,5 mV
LV-Vektor	(LV1) - (LV2)

Tabelle 6. Parameterbereiche

Parameter	Bereich
PSA-Parameter	
Modus	ODO, OAO, OVO, AOO, VOO, DOO, AAI, VVI, VDI, DDI, VDD und DDD
Untere Frequenzgrenze (Lower Rate Limit, LRL)	30 bis 175 ppm in Schritten von 5 ppm
Maximale Trackingfrequenz (MTR)	50 bis 175 ppm in Schritten von 5 ppm
AV-Verzögerung	30 – 300 ms in Schritten von 10 ms
LV-Korrektur	± 100 ms in Schritten von 10 ms
PVARP-/ARP-Intervall	150 – 500 ms in Schritten von 10 ms
VRP-Stimulationsintervall	150 – 500 ms in Schritten von 10 ms
LVRP-Stimulationsintervall	150 – 500 ms in Schritten von 10 ms
Filterwerte	Aus, 50 Hz, 60 Hz
Ventr. Stimulations-Kammer	BiV, RV oder LV
LV-Stimulations-/ Detektionsvektor	E1 zu E2/E3/E4/Coil/Gehäuse E2 zu E3/E4/Coil/Gehäuse E3 zu E2/E4/Coil/Gehäuse E4 zu E2/E3/Coil/Gehäuse
PSA-EGM-Kanalverstärkung	0,5, 1,0, 2,0, 5,0 und 10,0 mm/mV
Burststimulationsintervall	100 – 750 ms in Schritten von 10 ms 80 - 600 ppm in verschiedenen Schritten (maximale Dauer 30 Sekunden)
Störfilter	Aus, 50 Hz, 60 Hz
Atriale, LV oder RV- Stimulationsamplitude	0,1 - 5,0 V in Schritten von 0,1 V und zwischen 5,0 - 10,0 V in Schritten von 0,5 V
Atriale, LV- oder RV- Impulsdauer	0,1 – 2,0 ms in Schritten von 0,1 ms
Atriale, RV- oder LV- Empfindlichkeit	0,2 – 1,0 mV in Schritten von 0,2 mV 1,0 – 8,0 mV in Schritten von 0,5 mV 8,0 – 10,0 mV in Schritten von 1,0 mV
Kanäle	Lead-I, Lead-II, Lead-III, Lead-aVR, Lead-aVL, Lead-aVF, Lead-V
Oberflächenvorverstärkung	Auto, 0,5, 1, 2, 5, 10, 20 mm/mV

Parameter	Bereich
Anzeigegeschwindigkeit	0, 25, 50 mm/s
Marker des PSA anzeigen	Aus, Ein
Oberflächenfilter aktivieren	Aus, Ein
Stimulationsspikes anzeigen	Aus, Ein
P/R-Wellen-Amplitude	0,25 - 30 mV mit einer Genauigkeit von $\pm 10 \%$ oder $\pm 0,2$ mV
P/R-Wellenintervall	0 - 500 ms
Elektrodenimpedanz	Bei Stimulationsamplituden $\geq 0,5$ V und $\leq 7,5$ V und einer Impulsdauer ≥ 400 μ s beträgt die Genauigkeit $\pm 10 \%$. Bei Impedanzen von 100 - 2499 Ω und 2500 - 3000 Ω beträgt die Genauigkeit $\pm 20 \%$ für Stimulationsspannungen von $\leq 1,1$ V und $\pm 15 \%$ für Stimulationsspannungen von $> 1,1$ V.
Leitungsrate	30 bis 175 ppm in Schritten von 5 ppm
Leitungsamplitude	0,1 - 5,0 V in Schritten von 0,1 V und zwischen 5,0 - 10,0 V in Schritten von 0,5 V
Anstiegsrate	0,5 - 4,0 V/s mit einer Genauigkeit von $\pm 0,2$ V/s oder $\pm 20 \%$, je nachdem, welcher Wert größer ist

Tabelle 7. PSA-Marker

Parameter	Messungen
AS	Atriale Detektion nach Refraktärzeit
[AS]	Atriale Detektion im Störfenster
(AS)	Atriale Detektion während Refraktärzeit
AN	Störung atriale Frequenz
AP	Atriale Stimulation
AP-Ns	Atriale Stimulation - Störung (asynchrone Stimulation)
RVS	Rechtsventrikuläre Detektion nach Refraktärzeit
[RVS]	Rechtsventrikuläres Fenster während der Störung
RVN	RV Frequenzstörung
RVP	Rechtsventrikuläre Stimulation
RVP-Ns	Rechtsventrikuläre Stimulation - Störung (asynchrone Stimulation)
LVS	Linksventrikuläre Detektion nach Refraktärzeit
[LVS]	Linksventrikuläres Fenster während der Störung
LVN	LV Frequenzstörung
LVP	Linksventrikuläre Stimulation
LVP-Ns	Linksventrikuläre Stimulation - Störung (asynchrone Stimulation)
RPVC	RV Ventrikuläre Extrasystole (PVC)
LPVC	LV Ventrikuläre Extrasystole (PVC)
> 2 s	Großes Intervall länger als 2 Sekunden

WARTUNG, FEHLERBEHEBUNG, SERVICE UND STANDARDS

Weitere Informationen zu Wartung, Fehlerbehebung, Handhabung (einschließlich der Symbole auf den Geräten und Verpackungen), Standards und Spezifikationen finden Sie in der *Gebrauchsanweisung zum LATITUDE-Programmiersystem Modell 3300*.

GARANTIE

Informationen zur Garantie finden Sie in der *Gebrauchsanweisung für das LATITUDE-Programmiersystem, Modell 3300*.

Остаряла версия. Да не се използва.
Zastaralá verze. Nepoužívat.
Forældet version. Må ikke anvendes.
Version überholt. Nicht verwenden.
Version outdated. Μην την χρησιμοποιείτε.
Παλιά έκδοση. Μην την χρησιμοποιείτε.
Outdated version. Do not use.
Version périmée. Ne pas utiliser.
Zastarjela verzija. Nemojte upotrebljavati.
Úrejt útgáfa. Notið ekki.
Versione obsoleta. Non utilizzate.
Novcojusi versija. Nenaudokite.
Pasenusi versija. Ne használja!
Elavult verzió. Ne használja!
Dit is een verouderde versie. Niet gebruiken.
Utdatert versjon. Skal ikke brukes.
Wersja przeterminowana. Nie używać.
Versão obsoleta. Não utilize.
Zastarana verzija. A nu se utiliza.
Zastarela različica. Ne uporabite.
Vanhentunut versio. Älä käytä.
Föråldrad version. Använd ej.
Güncel olmayan sürüm. Kullanmayın.

Boston Scientific



Boston Scientific Corporation
4100 Hamline Avenue North
St. Paul, MN 55112-5798 USA



Europe NV/SA; Boston Scientific
Green Square, Lambroekstraat 5D
1831 Diegem, Belgium

1.800.CARDIAC (227.3422)
+1.651.582.4000

www.bostonscientific.com



© 2017 Boston Scientific Corporation or its affiliates.

All Rights Reserved.

360164-002 DE Europe 2017-02

CE0086

Authorized 2017

